

香港有利印務有限公司承印


外交部次官和樞機進行了會談。在會談過程中，英國方面對中方關於西藏問題、明日下午，田曾佩將與英國外相韓達維，並於倫敦時間下午六時會見記者。

圖 1

10


1000

左軋的主頭
 型號：TFR16HDL
 載重0.8噸汽油雙




左軋農夫車
 型號：NHR54EL
 載重1.5噸柴油雙
 型號：NKR55EL
 載重1.75噸柴油雙


* 備有載重3噸至
 貨車及各款八座
 包車，均備有現



深圳一大馬合資
 廣東省深圳市紅
 電話：263343



杭州一大馬合資
 浙江省杭州市南
 電話：521058



中國、香港、
 大馬貿易行有
合眾
 經銷車廠及中
 香港九龍電話
 電傳：53989

戈爾巴喬夫指海灣局勢極度危險 呼籲再快開安會

對授權動武問題未表明態度 布什則稱美蘇一致致內會通過過議

【法新社巴黎二十一日電】蘇聯總統戈爾巴喬夫在二十一日下午三時，在克里姆林宮向新聞界發表談話，指海灣局勢極度危險，呼籲美國與蘇聯再快開安會，討論授權動武問題。戈氏表示，蘇聯對美國在波斯灣採取軍事行動，感到不安，並呼籲美國與蘇聯在動武前，應先進行談判。

在日內瓦討論海灣危機 美敘總統周五會談

十三年來首次 阿拉伯國引線

【法新社巴黎二十一日電】美國總統布希與敘利亞總統哈菲茲·阿薩德，將於本週五在日內瓦舉行會談。這是自一九七六年以來，美敘兩國領導人首次會談。據悉，雙方將就海灣危機及中東局勢交換意見。

伊外長訪阿曼 轉交薩達姆函

美國務卿日內亦到訪

【法新社巴黎二十一日電】伊拉克外交部長阿卜杜爾·賈法爾，將於本週二訪問阿曼，並向阿曼國王轉交薩達姆侯賽因的一封信。據悉，薩達姆在信中呼籲阿曼國王在波斯灣採取行動，以維護阿曼的主權。

泰國政局出現陰霾 政府否認總理辭職

差猜與軍方總參謀長昨分別謁見泰王

【法新社曼谷二十一日電】泰國政局出現陰霾，總理差猜與軍方總參謀長昨分別謁見泰王。據悉，差猜在謁見泰王時，曾向泰王保證，政府將採取一切必要措施，以維護泰國的穩定。

倫敦股市升11點 石油期貨升10點

後天在法舉行會議

【法新社倫敦二十一日電】倫敦股市今日上升十一點，石油期貨價格亦上升十點。據悉，市場對海灣局勢的擔憂，已導致石油價格大幅波動。

東局問題有關各方 後天在法舉行會議

紅色高棉計劃在柬建立國民政府

【法新社巴黎二十一日電】東局問題有關各方，將於本週二在巴黎舉行會議。據悉，會議將討論紅色高棉在柬埔寨建立國民政府的問題。

歐共體願援助蘇聯 提供十億美元糧食

加總理稱戈爾巴喬夫急需糧食

【法新社巴黎二十一日電】歐共體願援助蘇聯，提供十億美元糧食。加拿大總理梅隆尼表示，戈爾巴喬夫急需糧食，以解決蘇聯的糧食短缺問題。

蘇哈托離越返國 與越簽訂技術合作協定

與越簽訂技術合作協定

【法新社雅加達二十一日電】蘇哈托離越返國，與越簽訂技術合作協定。據悉，蘇哈托在越南期間，曾與越南領導人舉行會談，並簽署了技術合作協定。

美拉拔債券大王 昨被判監禁十年

昨被判監禁十年

【法新社紐約二十一日電】美拉拔債券大王，昨被判監禁十年。據悉，該名債券大王因涉及多起金融詐騙案，被法院判處監禁十年。

日外相批評石原發言 稱不能再招惹中國人反感

稱不能再招惹中國人反感

【法新社東京二十一日電】日本外相宮澤洋一，今日在眾議院發表談話，批評石原慎太郎的發言。宮澤表示，石原的發言已引起中國人的反感，日本政府不能再招惹中國人的反感。

英國保守黨明顯分裂 旨在挽回保守黨聲譽

旨在挽回保守黨聲譽

【法新社倫敦二十一日電】英國保守黨內部出現明顯分裂，旨在挽回保守黨聲譽。據悉，保守黨內部對首相梅杰的領導能力，存在不同看法。

泰國政局出現陰霾 政府否認總理辭職

政府否認總理辭職

【法新社曼谷二十一日電】泰國政局出現陰霾，政府否認總理辭職。據悉，泰國政府已正式否認總理差猜辭職的傳聞。

倫敦股市升11點 石油期貨升10點

石油期貨升10點

【法新社倫敦二十一日電】倫敦股市今日上升十一點，石油期貨價格亦上升十點。據悉，市場對海灣局勢的擔憂，已導致石油價格大幅波動。

東局問題有關各方 後天在法舉行會議

後天在法舉行會議

【法新社巴黎二十一日電】東局問題有關各方，將於本週二在巴黎舉行會議。據悉，會議將討論紅色高棉在柬埔寨建立國民政府的問題。

歐共體願援助蘇聯 提供十億美元糧食

提供十億美元糧食

【法新社巴黎二十一日電】歐共體願援助蘇聯，提供十億美元糧食。加拿大總理梅隆尼表示，戈爾巴喬夫急需糧食，以解決蘇聯的糧食短缺問題。

蘇哈托離越返國 與越簽訂技術合作協定

與越簽訂技術合作協定

【法新社雅加達二十一日電】蘇哈托離越返國，與越簽訂技術合作協定。據悉，蘇哈托在越南期間，曾與越南領導人舉行會談，並簽署了技術合作協定。

美拉拔債券大王 昨被判監禁十年

昨被判監禁十年

【法新社紐約二十一日電】美拉拔債券大王，昨被判監禁十年。據悉，該名債券大王因涉及多起金融詐騙案，被法院判處監禁十年。

日外相批評石原發言 稱不能再招惹中國人反感

稱不能再招惹中國人反感

【法新社東京二十一日電】日本外相宮澤洋一，今日在眾議院發表談話，批評石原慎太郎的發言。宮澤表示，石原的發言已引起中國人的反感，日本政府不能再招惹中國人的反感。

英國保守黨明顯分裂 旨在挽回保守黨聲譽

旨在挽回保守黨聲譽

【法新社倫敦二十一日電】英國保守黨內部出現明顯分裂，旨在挽回保守黨聲譽。據悉，保守黨內部對首相梅杰的領導能力，存在不同看法。

泰國政局出現陰霾 政府否認總理辭職

政府否認總理辭職

【法新社曼谷二十一日電】泰國政局出現陰霾，政府否認總理辭職。據悉，泰國政府已正式否認總理差猜辭職的傳聞。

倫敦股市升11點 石油期貨升10點

石油期貨升10點

【法新社倫敦二十一日電】倫敦股市今日上升十一點，石油期貨價格亦上升十點。據悉，市場對海灣局勢的擔憂，已導致石油價格大幅波動。

東局問題有關各方 後天在法舉行會議

後天在法舉行會議

【法新社巴黎二十一日電】東局問題有關各方，將於本週二在巴黎舉行會議。據悉，會議將討論紅色高棉在柬埔寨建立國民政府的問題。

歐共體願援助蘇聯 提供十億美元糧食

提供十億美元糧食

【法新社巴黎二十一日電】歐共體願援助蘇聯，提供十億美元糧食。加拿大總理梅隆尼表示，戈爾巴喬夫急需糧食，以解決蘇聯的糧食短缺問題。

蘇哈托離越返國 與越簽訂技術合作協定

與越簽訂技術合作協定

【法新社雅加達二十一日電】蘇哈托離越返國，與越簽訂技術合作協定。據悉，蘇哈托在越南期間，曾與越南領導人舉行會談，並簽署了技術合作協定。

美拉拔債券大王 昨被判監禁十年

昨被判監禁十年

【法新社紐約二十一日電】美拉拔債券大王，昨被判監禁十年。據悉，該名債券大王因涉及多起金融詐騙案，被法院判處監禁十年。

日外相批評石原發言 稱不能再招惹中國人反感

稱不能再招惹中國人反感

【法新社東京二十一日電】日本外相宮澤洋一，今日在眾議院發表談話，批評石原慎太郎的發言。宮澤表示，石原的發言已引起中國人的反感，日本政府不能再招惹中國人的反感。

英國保守黨明顯分裂 旨在挽回保守黨聲譽

旨在挽回保守黨聲譽

【法新社倫敦二十一日電】英國保守黨內部出現明顯分裂，旨在挽回保守黨聲譽。據悉，保守黨內部對首相梅杰的領導能力，存在不同看法。

的起崛

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。

重慶市，這座山城，正以驚人的速度崛起。在過去幾十年裡，它經歷了從一個偏僻的小鎮到一個國際大都市的轉變。現在，它正以更快的速度向前邁進。



手曲曲想幻洞小特扎莫 稿手曲特扎莫

患有嚴重精神病症

【路透社倫敦二十日電】最新發現的病症，一名患有嚴重精神病症的男子，在倫敦市中心的一家醫院裡，被發現時，他的身體已經被綁在病床上。他的家人表示，他已經患有這種病症多年，但一直沒有得到有效的治療。



火雞火 餐餐火 火雞火 餐餐火

泰國客機爆炸墜毀 機上38人恐已罹難

【法新社曼谷二十日電】一架由曼谷飛往曼谷的泰國國際航空公司客機，在曼谷上空爆炸墜毀。機上共有38人，包括乘客和機組人員。目前，救援人員正在現場進行搜救工作。

攀牆玩意在日崛起

【路透社倫敦二十日電】一項最新的調查顯示，攀牆運動在英國正以驚人的速度崛起。這項運動不僅吸引了大量的年輕人，也吸引了大量的中老年人。攀牆運動不僅可以鍛煉身體，還可以鍛煉意志。

得州男童拒剪髮 學校讓他隔離上課

【美聯社休斯敦二十日電】一名來自得州南部的十歲男童，因為拒絕剪髮，被學校老師要求隔離上課。男童的父母表示，他們已經多次與學校溝通，但學校一直沒有改變決定。

遭檢控魯莽駕駛 罪名成立被判停牌一月

【路透社倫敦二十日電】一名英國男子，因為魯莽駕駛，被警方檢控。法院在審理後，裁定該男子罪名成立，並判處其停牌一個月。

哈佛大學法律學生 控告校方種族歧視

【路透社波士頓二十日電】哈佛大學法律學院的一群學生，因為校方在招生和教學過程中存在種族歧視，向法院提起訴訟。

為中小學生解難題

【本報訊】為了幫助中小學生解決學習上的難題，本報特別開設了一個專欄，為讀者提供相關的資訊和建議。

完成秘密任務 美軍飛機安全著陸

【路透社華盛頓二十日電】一架美國軍用飛機，在完成一項秘密任務後，安全返回基地。

星輝宜機場新屋 明天起投入服務

【路透社倫敦二十日電】位於倫敦希思羅機場的一棟新建築，將於明天開始投入服務。

哈佛大學法律學生 控告校方種族歧視

【路透社波士頓二十日電】哈佛大學法律學院的一群學生，因為校方在招生和教學過程中存在種族歧視，向法院提起訴訟。

日產中國經銷商：合誠汽車有限公司

備有現貨左軚車供應及歡迎訂購各款日產汽車原廠零件
為確保車輛質量，所有新車均停泊在有蓋停車場，專人管理及保養，定期檢查，保持新車出廠前的最高品質水準。

貫通中國及日產

NISSAN

合誠全力作橋樑

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴
0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

中國業務部：803 5328 圖文傳真：834 5415
深圳市汽車陳列室：深圳市人民北路126號物貿大廈地下 253620

華多利汽車有限公司

直接進口·全新左軚汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平
地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）
全港貨源最多 電話：7706822（7線） 圖文傳真：7717189

實運貿易有限公司

香港九龍佐敦道渡船角文昌樓40號二樓
電話：3323351 傳真：7800647

日產全線車系

三寶七座吉普

中運汽車貿易有限公司

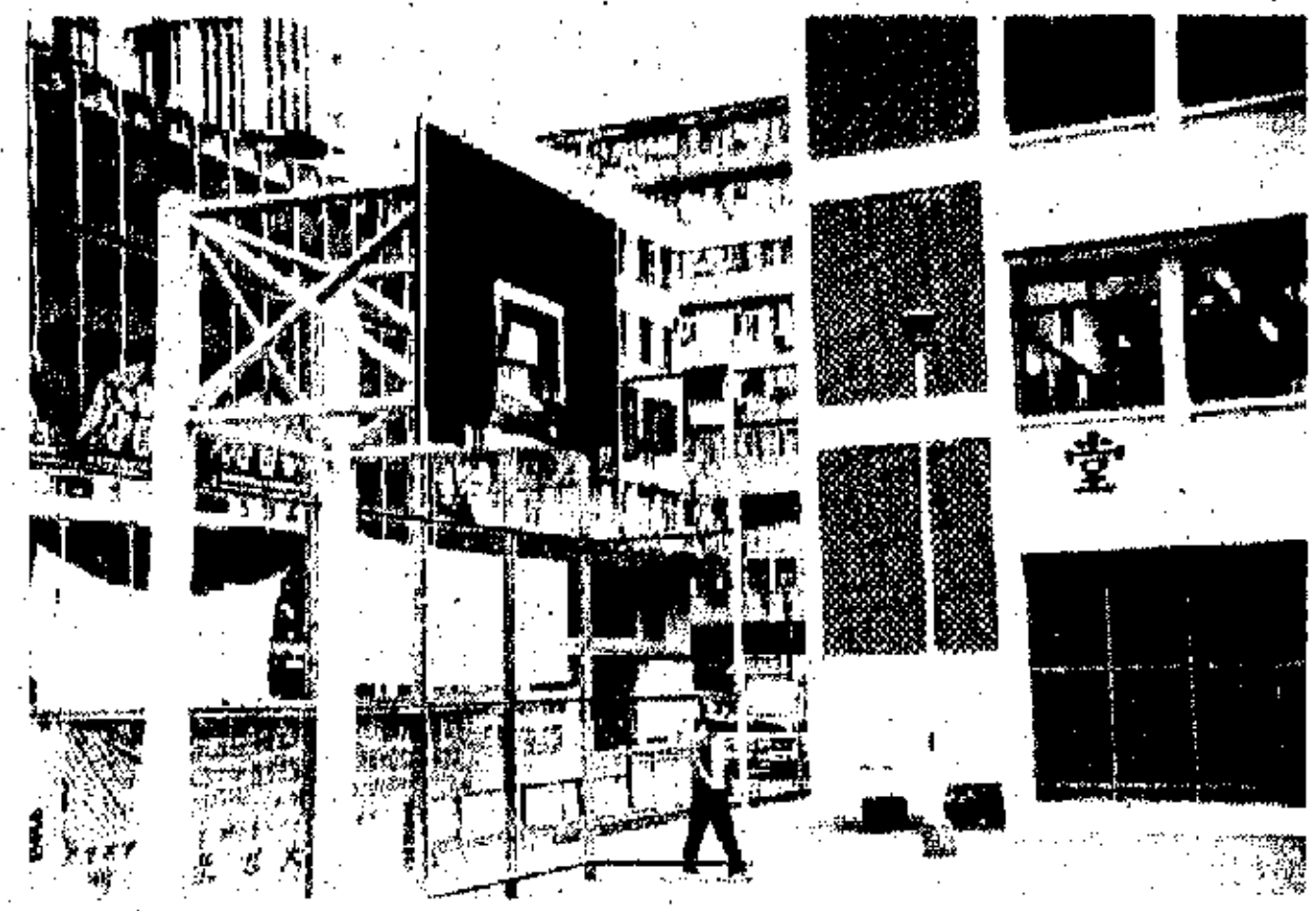
香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路
電話：4885511 傳真：4887387

國內電單車總匯

GS125、GS150、GS200、GS250、GS300、GS350、GS400、GS450、GS500、GS550、GS600、GS650、GS700、GS750、GS800、GS850、GS900、GS950、GS1000、GS1050、GS1100、GS1150、GS1200、GS1250、GS1300、GS1350、GS1400、GS1450、GS1500、GS1550、GS1600、GS1650、GS1700、GS1750、GS1800、GS1850、GS1900、GS1950、GS2000、GS2050、GS2100、GS2150、GS2200、GS2250、GS2300、GS2350、GS2400、GS2450、GS2500、GS2550、GS2600、GS2650、GS2700、GS2750、GS2800、GS2850、GS2900、GS2950、GS3000、GS3050、GS3100、GS3150、GS3200、GS3250、GS3300、GS3350、GS3400、GS3450、GS3500、GS3550、GS3600、GS3650、GS3700、GS3750、GS3800、GS3850、GS3900、GS3950、GS4000、GS4050、GS4100、GS4150、GS4200、GS4250、GS4300、GS4350、GS4400、GS4450、GS4500、GS4550、GS4600、GS4650、GS4700、GS4750、GS4800、GS4850、GS4900、GS4950、GS5000、GS5050、GS5100、GS5150、GS5200、GS5250、GS5300、GS5350、GS5400、GS5450、GS5500、GS5550、GS5600、GS5650、GS5700、GS5750、GS5800、GS5850、GS5900、GS5950、GS6000、GS6050、GS6100、GS6150、GS6200、GS6250、GS6300、GS6350、GS6400、GS6450、GS6500、GS6550、GS6600、GS6650、GS6700、GS6750、GS6800、GS6850、GS6900、GS6950、GS7000、GS7050、GS7100、GS7150、GS7200、GS7250、GS7300、GS7350、GS7400、GS7450、GS7500、GS7550、GS7600、GS7650、GS7700、GS7750、GS7800、GS7850、GS7900、GS7950、GS8000、GS8050、GS8100、GS8150、GS8200、GS8250、GS8300、GS8350、GS8400、GS8450、GS8500、GS8550、GS8600、GS8650、GS8700、GS8750、GS8800、GS8850、GS8900、GS8950、GS9000、GS9050、GS9100、GS9150、GS9200、GS9250、GS9300、GS9350、GS9400、GS9450、GS9500、GS9550、GS9600、GS9650、GS9700、GS9750、GS9800、GS9850、GS9900、GS9950、GS10000、GS10050、GS10100、GS10150、GS10200、GS10250、GS10300、GS10350、GS10400、GS10450、GS10500、GS10550、GS10600、GS10650、GS10700、GS10750、GS10800、GS10850、GS10900、GS10950、GS11000、GS11050、GS11100、GS11150、GS11200、GS11250、GS11300、GS11350、GS11400、GS11450、GS11500、GS11550、GS11600、GS11650、GS11700、GS11750、GS11800、GS11850、GS11900、GS11950、GS12000、GS12050、GS12100、GS12150、GS12200、GS12250、GS12300、GS12350、GS12400、GS12450、GS12500、GS12550、GS12600、GS12650、GS12700、GS12750、GS12800、GS12850、GS12900、GS12950、GS13000、GS13050、GS13100、GS13150、GS13200、GS13250、GS13300、GS13350、GS13400、GS13450、GS13500、GS13550、GS13600、GS13650、GS13700、GS13750、GS13800、GS13850、GS13900、GS13950、GS14000、GS14050、GS14100、GS14150、GS14200、GS14250、GS14300、GS14350、GS14400、GS14450、GS14500、GS14550、GS14600、GS14650、GS14700、GS14750、GS14800、GS14850、GS14900、GS14950、GS15000、GS15050、GS15100、GS15150、GS15200、GS15250、GS15300、GS15350、GS15400、GS15450、GS15500、GS15550、GS15600、GS15650、GS15700、GS15750、GS15800、GS15850、GS15900、GS15950、GS16000、GS16050、GS16100、GS16150、GS16200、GS16250、GS16300、GS16350、GS16400、GS16450、GS16500、GS16550、GS16600、GS16650、GS16700、GS16750、GS16800、GS16850、GS16900、GS16950、GS17000、GS17050、GS17100、GS17150、GS17200、GS17250、GS17300、GS17350、GS17400、GS17450、GS17500、GS17550、GS17600、GS17650、GS17700、GS17750、GS17800、GS17850、GS17900、GS17950、GS18000、GS18050、GS18100、GS18150、GS18200、GS18250、GS18300、GS18350、GS18400、GS18450、GS18500、GS18550、GS18600、GS18650、GS18700、GS18750、GS18800、GS18850、GS18900、GS18950、GS19000、GS19050、GS19100、GS19150、GS19200、GS19250、GS19300、GS19350、GS19400、GS19450、GS19500、GS19550、GS19600、GS19650、GS19700、GS19750、GS19800、GS19850、GS19900、GS19950、GS20000、GS20050、GS20100、GS20150、GS20200、GS20250、GS20300、GS20350、GS20400、GS20450、GS20500、GS20550、GS20600、GS20650、GS20700、GS20750、GS20800、GS20850、GS20900、GS20950、GS21000、GS21050、GS21100、GS21150、GS21200、GS21250、GS21300、GS21350、GS21400、GS21450、GS21500、GS21550、GS21600、GS21650、GS21700、GS21750、GS21800、GS21850、GS21900、GS21950、GS22000、GS22050、GS22100、GS22150、GS22200、GS22250、GS22300、GS22350、GS22400、GS22450、GS22500、GS22550、GS22600、GS22650、GS22700、GS22750、GS22800、GS22850、GS22900、GS22950、GS23000、GS23050、GS23100、GS23150、GS23200、GS23250、GS23300、GS23350、GS23400、GS23450、GS23500、GS23550、GS23600、GS23650、GS23700、GS23750、GS23800、GS23850、GS23900、GS23950、GS24000、GS24050、GS24100、GS24150、GS24200、GS24250、GS24300、GS24350、GS24400、GS24450、GS24500、GS24550、GS24600、GS24650、GS24700、GS24750、GS24800、GS24850、GS24900、GS24950、GS25000、GS25050、GS25100、GS25150、GS25200、GS25250、GS25300、GS25350、GS25400、GS25450、GS25500、GS25550、GS25600、GS25650、GS25700、GS25750、GS25800、GS25850、GS25900、GS25950、GS26000、GS26050、GS26100、GS26150、GS26200、GS26250、GS26300、GS26350、GS26400、GS26450、GS26500、GS26550、GS26600、GS26650、GS26700、GS26750、GS26800、GS26850、GS26900、GS26950、GS27000、GS27050、GS27100、GS27150、GS27200、GS27250、GS27300、GS27350、GS27400、GS27450、GS27500、GS27550、GS27600、GS27650、GS27700、GS27750、GS27800、GS27850、GS27900、GS27950、GS28000、GS28050、GS28100、GS28150、GS28200、GS28250、GS28300、GS28350、GS28400、GS28450、GS28500、GS28550、GS28600、GS28650、GS28700、GS28750、GS28800、GS28850、GS28900、GS28950、GS29000、GS29050、GS29100、GS29150、GS29200、GS29250、GS29300、GS29350、GS29400、GS29450、GS29500、GS29550、GS29600、GS29650、GS29700、GS29750、GS29800、GS29850、GS29900、GS29950、GS30000、GS30050、GS30100、GS30150、GS30200、GS30250、GS30300、GS30350、GS30400、GS30450、GS30500、GS30550、GS30600、GS30650、GS30700、GS30750、GS30800、GS30850、GS30900、GS30950、GS31000、GS31050、GS31100、GS31150、GS31200、GS31250、GS31300、GS31350、GS31400、GS31450、GS31500、GS31550、GS31600、GS31650、GS31700、GS31750、GS31800、GS31850、GS31900、GS31950、GS32000、GS32050、GS32100、GS32150、GS32200、GS32250、GS32300、GS32350、GS32400、GS32450、GS32500、GS32550、GS32600、GS32650、GS32700、GS32750、GS32800、GS32850、GS32900、GS32950、GS33000、GS33050、GS33100、GS33150、GS33200、GS33250、GS33300、GS33350、GS33400、GS33450、GS33500、GS33550、GS33600、GS33650、GS33700、GS33750、GS33800、GS33850、GS33900、GS33950、GS34000、GS34050、GS34100、GS34150、GS34200、GS34250、GS34300、GS34350、GS34400、GS34450、GS34500、GS34550、GS34600、GS34650、GS34700、GS34750、GS34800、GS34850、GS34900、GS34950、GS35000、GS35050、GS35100、GS35150、GS35200、GS35250、GS35300、GS35350、GS35400、GS35450、GS35500、GS35550、GS35600、GS35650、GS35700、GS35750、GS35800、GS35850、GS35900、GS35950、GS36000、GS36050、GS36100、GS36150、GS36200、GS36250、GS36300、GS36350、GS36400、GS36450、GS36500、GS36550、GS36600、GS36650、GS36700、GS36750、GS36800、GS36850、GS36900、GS36950、GS37000、GS37050、GS37100、GS37150、GS37200、GS37250、GS37300、GS37350、GS37400、GS37450、GS37500、GS37550、GS37600、GS37650、GS37700、GS37750、GS37800、GS37850、GS37900、GS37950、GS38000、GS38050、GS38100、GS38150、GS38200、GS38250、GS38300、GS38350、GS38400、GS38450、GS38500、GS38550、GS38600、GS38650、GS38700、GS38750、GS38800、GS38850、GS38900、GS38950、GS39000、GS39050、GS39100、GS39150、GS39200、GS39250、GS39300、GS39350、GS39400、GS39450、GS39500、GS39550、GS39600、GS39650、GS39700、GS39750、GS39800、GS39850、GS39900、GS39950、GS40000、GS40050、GS40100、GS40150、GS40200、GS40250、GS40300、GS40350、GS40400、GS40450、GS40500、GS40550、GS40600、GS40650、GS40700、GS40750、GS40800、GS40850、GS40900、GS40950、GS41000、GS41050、GS41100、GS41150、GS41200、GS41250、GS41300、GS41350、GS41400、GS41450、GS41500、GS41550、GS41600、GS41650、GS41700、GS41750、GS41800、GS41850、GS41900、GS41950、GS42000、GS42050、GS42100、GS42150、GS42200、GS42250、GS42300、GS42350、GS42400、GS42450、GS42500、GS42550、GS42600、GS42650、GS42700、GS42750、GS42800、GS42850、GS42900、GS42950、GS43000、GS43050、GS43100、GS43150、GS43200、GS43250、GS43300、GS43350、GS43400、GS43450、GS43500、GS43550、GS43600、GS43650、GS43700、GS43750、GS43800、GS43850、GS43900、GS43950、GS44000、GS44050、GS44100、GS44150、GS44200、GS44250、GS44300、GS44350、GS44400、GS44450、GS44500、GS44550、GS44600、GS44650、GS44700、GS44750、GS44800、GS44850、GS44900、GS44950、GS45000、GS45050、GS45100、GS45150、GS45200、GS45250、GS45300、GS45350、GS45400、GS45450、GS45500、GS45550、GS45600、GS45650、GS45700、GS45750、GS45800、GS45850、GS45900、GS45950、GS46000、GS46050、GS46100、GS46150、GS46200、GS46250、GS46300、GS46350、GS46400、GS46450、GS46500、GS46550、GS46600、GS46650、GS46700、GS46750、GS46800、GS46850、GS46900、GS46950、GS47000、GS47050、GS47100、GS47150、GS47200、GS47250、GS47300、GS47350、GS47400、GS47450、GS47500、GS47550、GS47600、GS47650、GS47700、GS47750、GS47800、GS47850、GS47900、GS47950、GS48000、GS48050、GS48100、GS48150、GS48200、GS48250、GS48300、GS48350、GS48400、GS48450、GS48500、GS48550、GS48600、GS48650、GS48700、GS48750、GS48800、GS48850、GS48900、GS48950、GS49000、GS49050、GS49100、GS49150、GS49200、GS49250、GS49300、GS49350、GS49400、GS49450、GS49500、GS49550、GS49600、GS49650、GS49700、GS49750、GS49800、GS49850、GS49900、GS49950、GS50000、GS50050、GS50100、GS50150、GS50200、GS50250、GS50300、GS50350、GS50400、GS50450、GS50500、GS50550、GS50600、GS50650、GS50700、GS50750、GS50800、GS50850、GS50900、GS50950、GS51000、GS51050、GS51100、GS51150、GS51200、GS51250、GS51300、GS51350、GS51400、GS51450、GS51500、GS51550、GS51600、GS51650、GS51700、GS51750、GS51800、GS51850、GS51900、GS51950、GS52000、GS52050、GS52100、GS52150、GS52200、GS52250、GS52300、GS52350、GS52400、GS52450、GS52500、GS52550、GS52600、GS52650、GS52700、GS52750、GS52800、GS52850、GS52900、GS52950、GS53000、GS53050、GS53100、GS53150、GS53200、GS53250、GS53300、GS53350、GS53400、GS53450、GS53500、GS53550、GS53600、GS53650、GS53700、GS53750、GS53800、GS53850、GS53900、GS53950、GS54000、GS54050、GS54100、GS54150、GS54200、GS54250、GS54300、GS54350、GS54400、GS54450、GS54500、GS54550、GS54600、GS54650、GS54700、GS54750、GS54800、GS54850、GS54900、GS54950、GS55000、GS55050、GS55100、GS55150、GS55200、GS55250、GS55300、GS55350、GS55400、GS55450、GS55500、GS55550、GS55600、GS55650、GS55700、GS55750、GS55800、GS55850、GS55900、GS55950、GS56000、GS56050、GS56100、GS56150、GS56200、GS56250、GS56300、GS56350、GS56400、GS56450、GS56500、GS56550、GS56600、GS56650、GS56700、GS56750、GS56800、GS56850、GS56900、GS56950、GS57000、GS57050、GS57100、GS57150、GS57200、GS57250、GS57300、GS57350、GS57400、GS57450、GS57500、GS57550、GS57600、GS57650、GS57700、GS57750、GS57800、GS57850、GS57900、GS57950、GS58000、GS58050、GS58100、GS58150、GS58200、GS58250、GS58300、GS58350、GS58400、GS58450、GS58500、GS58550、GS58600、GS58650、GS58700、GS58750、GS58800、GS58850、GS58900、GS58950、GS59000、GS59050、GS59100、GS59150、GS59200、GS59250、GS59300、GS59350、GS59400、GS59450、GS59500、GS59550、GS59600、GS59650、GS59700、GS59750、GS59800、GS59850、GS59900、GS59950、GS60000、GS60050、GS60100、GS60150、GS60200、GS60250、GS60300、GS60350、GS60400、GS60450、GS60500、GS60550、GS60600、GS60650、GS60700、GS60750、GS60800、GS60850、GS60900、GS60950、GS61000、GS61050、GS61100、GS61150、GS61200、GS61250、GS61300、GS61350、GS61400、GS61450、GS61500、GS61550、GS61600、GS61650、GS61700、GS61750、GS61800、GS61850、GS61900、GS61950、GS62000、GS62050、GS62100、GS62150、GS62200、GS62250、GS62300、GS62350、GS62400、GS62450、GS62500、GS62550、GS62600、GS62650、GS62700、GS62750、GS62800、GS62850、GS62900、GS62950、GS63000、GS63050、GS63100、GS63150、GS63200、GS63250、GS63300、GS63350、GS63400、GS63450、GS63500、GS63550、GS63600、GS63650、GS63700、GS63750、GS63800、GS63850、GS63900、GS63950、GS64000、GS64050、GS64100、GS64150、GS64200、GS64250、GS64300、GS64350、GS64400、GS64450、GS64500、GS64550、GS64600、GS64650、GS64700、GS64750、GS64800、GS64850、GS64900、GS64950、GS65000、GS65050、GS65100、GS65150、GS65200、GS65250、GS65300、GS65350、GS65400、GS65450、GS65500、GS65550、GS65600、GS65650、GS65700、GS65750、GS65800、GS65850、GS65900、GS65950、GS66000、GS66050、GS66100、GS66150、GS66200、GS66250、GS66300、GS66350、GS66400、GS66450、GS66500、GS66550、GS66600、GS66650、GS66700、GS66750、GS66800、GS66850、GS66900、GS66950、GS67000、GS67050、GS67100、GS67150、GS67200、GS67250、GS67300、GS67350、GS67400、GS67450、GS67500、GS67550、GS67600、GS67650、GS67700、GS67750、GS67800、GS67850、GS67900、GS67950、GS68000、GS68050、GS68100、GS68150、GS68200、GS68250、GS68300、GS68350、GS68400、GS68450、GS68500、GS68550、GS68600、GS68650、GS68700、GS68750、GS68800、GS68850、GS68900、GS68950、GS69000、GS69050、GS69100、GS69150、GS69200、GS69250、GS69300、GS69350、GS69400、GS69450、GS69500、GS69550、GS69600、GS69650、GS69700、GS69750、GS69800、GS69850、GS69900、GS69950、GS70000、GS70050、GS70100、GS70150、GS70200、GS70250、GS70300、GS70350、GS70400、GS70450、GS70500、GS70550、GS70600、GS70650、GS70700、GS70750、GS70800、GS70850、GS70900、GS70950、GS71000、GS71050、GS71100、GS71150、GS71200、GS71250、GS71300、GS71350、GS71400、GS71450、GS71500、GS71550、GS71600、GS71650、GS71700、GS71750、GS71800、GS71850、GS71900、GS71950、GS72000、GS72050、GS72100、GS72150、GS72200、GS72250、GS72300、GS72350、GS72400、GS72450、GS72500、GS72550、GS72600、GS72650、GS72700、GS72750、GS72800、GS72850、GS72900、GS72950、GS73000、GS73050、GS73100、GS73150、GS73200、

破爛籃板

讀者來信：日前在深水埗元洲街，發現一個破爛籃球架，籃板破裂，籃圈鬆動，且籃板上的「NIKE」字樣，也已模糊不清。希望有關部門，能將此籃球架，予以更換，以保障市民的安全。



搭車無人 行車沒站

置空站總士巴邨生建

便不感外邨人出民居

區市往來線士巴設開日早局當盼

【本報訊】生建邨巴士總站，自開業以來，一直受到邨內居民的歡迎。但由於該站位於生建邨內，對於邨外居民來說，搭車前往該站，仍感不便。居民希望，有關部門能考慮在邨外設立巴士站，以方便邨外居民搭車前往生建邨。



酒貨人港要領許可證

收貨日期不定甚麻煩

讀者盼中旅與內地貨運部門改進服務

【本報訊】最近北京來港的貨物，由於收貨日期不定，給港商帶來了很大的麻煩。港商希望，中旅與內地貨運部門能改進服務，提高收貨的準確性，以方便港商。

大公報續編

【本報訊】大公報續編，已於日前出版。該書內容豐富，涵蓋了多個領域的知識，是廣大讀者了解世界、增長知識的好幫手。

現已有兩線巴士途經

運輸署稱暫不關新線

【本報訊】運輸署表示，目前已有兩條巴士路線途經生建邨。對於居民提出的新線建議，運輸署表示，目前尚無具體計劃，但會考慮居民的意見。

港胞返回內地定居

可帶回電器入境

惟事前要向公安局申請

【本報訊】根據有關規定，港胞返回內地定居時，可帶回部分電器入境。但在此之前，必須向公安局申請，並獲得批准。

貨運延誤因火車有故障

中旅解釋此乃偶然事件

【本報訊】由於火車發生故障，導致貨物運送延誤。中旅方面表示，這是一起偶然事件，並已採取措施，儘快恢復正常運送。

青協石籬中心推出

「溫情過保」服務

【本報訊】青島石籬中心為服務社區，特別推出了「溫情過保」服務。該服務旨在為有需要的人士提供心理輔導及社會支援。

高永生尋

舅父李育明

【本報訊】高永生先生現正尋找其舅父李育明先生。如有任何線索，請與高先生聯繫。

我自看中學會社

模範試界世心內

集搜齊報情考會

習溫好備準足做

【本報訊】我自看中學會社將於近日舉行模範試。屆時將邀請多位名師主講，為學生提供優質的教育資源。

龍華汽車有限公司

直接日本進口全新中國規格左軀豐田、日野、日產、各類全線車系，分銷處原廠質量保證，可商檢，歡迎三資企業及國內同胞來電查詢。

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：7129111-5 傳真：852-7610084

上海合作單位：中國汽車工業進出口公司上海公司 地址：上海武康路390號 聯繫人：王明統、梁錫輝先生 電話：4336892 傳真：4330518 電傳：33146 STAGN

駐上海辦事處：上海市南京西路104號華僑飯店309房 聯繫人：王維維 電話：3276226 傳真：3269620 309房

駐深圳辦事處：深圳國際貿易中心大廈16樓1623室 電話：254333、238607 傳真：200035

駐廈門辦事處：廈門市海濱大廈11樓C座P室 電話：228051 傳真：33431 轉C座P室 聯繫人：李東梅小姐

商品介紹分類廣告

· 商品介紹廣告：高24×22 每天特價\$90元
· 分類廣告：大字4個 小字36個，每天\$15元

專線電話：8873550 5726980
FAX：8876647 8381171

俊業汽車有限公司 全港最大左軀全線車系陳列室

沙田大圍成全路25 27號成全工業大廈G3地下 電話：6011373-7 傳真：6011739 (充足現貨，平價期貨，獨有廿四小時送車服務，即日送交國內海關及港口)

三發豪華七座吉普	豐田皇冠豪華2.8	日產藍鳥90新款	日產公爵V6 3.0	日產巴拿馬豪華八座	豐田/日產的士頭農夫車	豐田12座麵包車	豐田1.5噸農夫車
彩通空調收音機電窗	前後空調收音機	電窗空調收音機	豪華轎車設備齊全	前後空調收音機	原廠空調收音機	原廠前後空調收音機	原廠空調收音機

皇冠服務有限公司

直接日本進口，中國規格左軀豐田、日野、日產、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢，即日送交碼頭或文錦渡

地址：香港德輔道中60-68號 萬宜大廈6樓602室 電話：868 3962 傳真：524 0886

日發機器供應有限公司

全新左軀豐田12座麵包車、1.5噸農夫車、的士頭農夫車、皇冠高級轎車、26座旅遊巴士、三菱豪華吉普車、日產公爵、藍鳥轎車、巴拿馬豪華八座、日野、實力、五十鈴5至15噸自卸車、貨車、油壓車。全新及翻新裝載機、推土機、吊機、剷車、發電機。

地址：香港新界沙田188號2樓 電話：2543356 傳真：8383413

合群車行

專營轉口國內左軀車輛

地址：九龍紅磡差館里41號地下 電話：3344266 7661116 傳真：7645063

全新豐田、日產、三菱12-15座麵包車，1噸-1.75噸農夫車，0.5-0.75噸的士頭農夫車，豪華8座麵包車，豪華級小轎車，吉普車。大量現貨，隨時供應

衣

上海棉襪 代客郵寄 海外用品 價格公道

地址：九龍彌敦道六十一號 電話：3650962

新興酒店

有冷氣浴廁 專人陪侍 房間寬敞 交通便利

地址：新界沙田 電話：385001

酒樓頂讓

七年百五十萬 酒樓頂讓 生意興隆 設備齊全

地址：新界沙田 電話：385001

張獲者前

【本報訊】一場令人津津樂道的「前獲者張」昨晚在「錦繡中華」微縮景區開幕典禮上，獲頒「前獲者張」獎狀。張氏在獲獎後表示，他感到非常榮幸，並感謝「錦繡中華」微縮景區的創辦者，為他提供了一個展示自己作品的平台。張氏的作品包括多幅中國傳統名畫，這些作品在微縮景區中得到了完美的呈現。張氏表示，他將繼續努力，為中國傳統文化的傳承和發展做出更大的貢獻。

深圳 錦繡中華 微縮景區開幕一周年

特刊①

一周年隨筆

馬季

「錦繡中華」微縮景區，自一九九〇年六月二日開幕以來，已歷一周年。這一年來，它不僅是深圳的一處新景點，更是中華文化的一個縮影。在微縮景區中，你可以看到中國歷史上著名的建築、名畫、名人，以及各種傳統工藝。這裡不僅是遊客們拍照留念的好去處，更是了解中華文化、增進友誼的絕佳場所。

回顧過去的一年，「錦繡中華」微縮景區經歷了許多挑戰和機遇。在挑戰方面，我們面臨了資金、技術、人才等多方面的困難。但正是這些挑戰，讓我們更加堅定了發展的信心。在機遇方面，我們得到了政府、社會各界以及廣大遊客的支持和鼓勵。正是這些支持，讓我們能夠不斷完善景區，提高服務質量。

展望未來，我們將繼續秉承「弘揚中華文化，增進友誼」的宗旨，不斷加大投入，引進先進技術，提高微縮景區的藝術水平和觀賞性。我們將進一步擴大宣傳，吸引更多遊客前來參觀，為深圳的旅遊事業做出更大的貢獻。

年周一幕開《華中繡錦》

次人萬百四近數人場入

高價評後觀士人名知外海首元國外人導領家國
盪激潮心客遊令化文華中揚弘果成術藝臻瑣瑣以

【本報訊】「錦繡中華」微縮景區自開幕以來，已成為深圳的一處新景點。據統計，該景區自開幕以來，已接待遊客近四萬人次。其中，來自海外的遊客佔了相當大的比例。這些遊客對「錦繡中華」微縮景區的藝術水平和觀賞性表示讚賞，並認為這裡是了解中華文化、增進友誼的絕佳場所。

「錦繡中華」微縮景區的開幕，不僅是深圳的一項重大文化活動，更是中華文化的一個縮影。在微縮景區中，你可以看到中國歷史上著名的建築、名畫、名人，以及各種傳統工藝。這裡不僅是遊客們拍照留念的好去處，更是了解中華文化、增進友誼的絕佳場所。

回顧過去的一年，「錦繡中華」微縮景區經歷了許多挑戰和機遇。在挑戰方面，我們面臨了資金、技術、人才等多方面的困難。但正是這些挑戰，讓我們更加堅定了發展的信心。在機遇方面，我們得到了政府、社會各界以及廣大遊客的支持和鼓勵。正是這些支持，讓我們能夠不斷完善景區，提高服務質量。

展望未來，我們將繼續秉承「弘揚中華文化，增進友誼」的宗旨，不斷加大投入，引進先進技術，提高微縮景區的藝術水平和觀賞性。我們將進一步擴大宣傳，吸引更多遊客前來參觀，為深圳的旅遊事業做出更大的貢獻。

友好之橋

江澤民

「錦繡中華」微縮景區，是中華文化的一個縮影。在這裡，你可以看到中國歷史上著名的建築、名畫、名人，以及各種傳統工藝。這裡不僅是遊客們拍照留念的好去處，更是了解中華文化、增進友誼的絕佳場所。

回顧過去的一年，「錦繡中華」微縮景區經歷了許多挑戰和機遇。在挑戰方面，我們面臨了資金、技術、人才等多方面的困難。但正是這些挑戰，讓我們更加堅定了發展的信心。在機遇方面，我們得到了政府、社會各界以及廣大遊客的支持和鼓勵。正是這些支持，讓我們能夠不斷完善景區，提高服務質量。

展望未來，我們將繼續秉承「弘揚中華文化，增進友誼」的宗旨，不斷加大投入，引進先進技術，提高微縮景區的藝術水平和觀賞性。我們將進一步擴大宣傳，吸引更多遊客前來參觀，為深圳的旅遊事業做出更大的貢獻。

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

中業旅遊服務有限公司致意

地址：大埔道6-8號錦繡大廈301室
電話：7783722 7783920

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

浙江（香港）旅遊有限公司致意

地址：香港灣仔軒尼詩道141-147號安東商業大廈1201室
電話：8652050

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

香港中國國際旅行社有限公司致意

總公司：香港九龍尖沙咀彌敦道75號南洋中心二樓六樓
電話：7325888 傳真：2320 H.K.
電話：38449 CITS HX 傳真：7217154
中環分公司：香港中環德輔道中11號太古大廈1018室
電話：8104282 傳真：80925 CITS HX
傳真：8681657
旺角分公司：香港九龍彌敦道636號銀行中心1102-1104室
電話：3881619 傳真：3858157

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

敬賀

CHU KONG SHIPPING CO., LTD.

香港干諾道西26號八樓 電話：5479847
圖文傳真：5599622 傳真：71795 CKSCL HX 電報：PEARIVER

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

南商旅運有限公司致意

地址：香港德輔道中151號南洋商業銀行大廈
電話：5418333 8520575

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

康泰旅行社致意

地址：香港德輔道中199號維德廣場17字樓
電話：544 8881

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

廣東（香港）旅遊有限公司致意

地址：香港銅鑼灣怡和街9-15號廣發大廈6樓
電話：8393433

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

香港油蔴地旅遊有限公司致意

地址：香港中環灣仔內麻利街式樓
電話：542 3428

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

開大旅遊服務有限公司致意

地址：九龍旺角洗衣街91號17樓A座
電話：3091111-7

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

有利旅遊有限公司致意

地址：香港北角英皇道355號新洋樓B座A、B座
電話：5711304

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

中國航空公司致意

地址：香港中環皇后大道中95號統一中心34樓
電話：8610288

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

中南銀行致意

地址：香港文咸東街22-26號
電話傳真：5429429
聯絡電話：5429444（營業部經理室）

蘇聯爆冷挫意國

男排四強賽奪標

古巴隊直落三局勝日本獲季軍

【本報訊】在昨晚舉行的世界男排錦標賽四強賽中，蘇聯隊以3比0的比分爆冷擊敗了意國隊，奪得了冠軍。古巴隊則在季軍爭奪戰中以3比0的比分直落三局擊敗了日本隊，獲得了季軍。這場比賽引起了觀眾們的極大興趣，場下歡聲雷動。

歐洲國家杯賽

進入休假期，經過十二月份的賽事後，歐洲國家杯賽進入休假期。在休假期間，各國隊員將進行休整和訓練，為下屆比賽做好準備。

友如

新晚報 同敬賀

火戰燃晚今賽聯

鬥惡有花花方東

高氣士者後 盟加華金張獲者前

【本報訊】一場令人津津樂道的「東方花火」今晚在聯誼會體育館舉行。由東方足球隊對陣香港足球隊。這場比賽在昨晚八時開始，由東方足球隊先發制人，在開場後不久，便以二比零領先。東方足球隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，而香港足球隊則顯得防守嚴密，攻勢乏力。最終，東方足球隊以三比零獲勝。

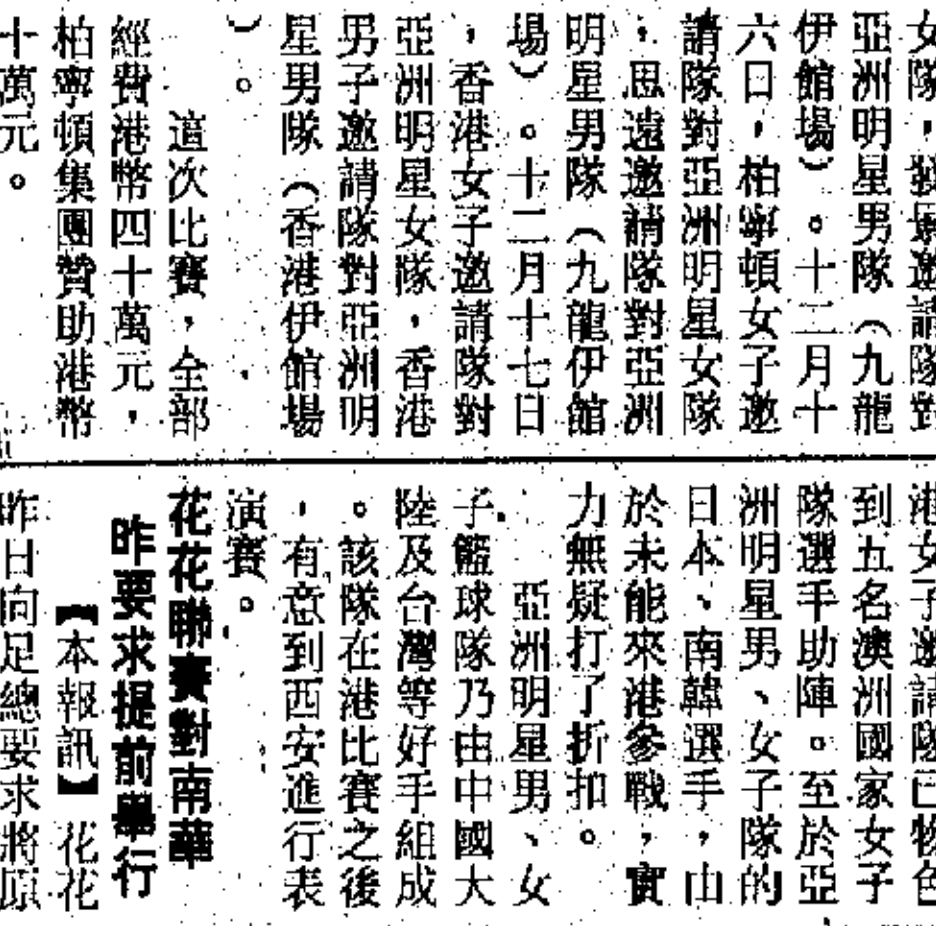


東方足球隊（左）與香港足球隊（右）在賽後合影。

郭家明昨日談港足球隊

若突破須有明確方針

【本報訊】已卸任的香港足球隊教練郭家明，昨日在接受本報訪問時，就香港足球隊的現狀及未來發展，發表了他的看法。郭家明表示，香港足球隊目前面臨著許多困難，包括球員水平不高、訓練設施不足等。他認為，如果香港足球隊想要取得突破，必須有一個明確的方針，並加強與國際足球界的交流與合作。



前香港足球隊教練郭家明。

香港體育

【本報訊】香港體育協會昨日宣佈，將在下月舉行一項名為「香港體育盛事」的系列活動。該活動旨在推廣體育運動，提高市民對體育的興趣。活動內容包括多項體育比賽、講座及展覽等。香港體育協會表示，希望透過這項活動，能激發市民對體育的熱情，並促進香港體育事業的發展。



香港體育盛事活動現場。

花目標四連勝

東方陣陣求再捷

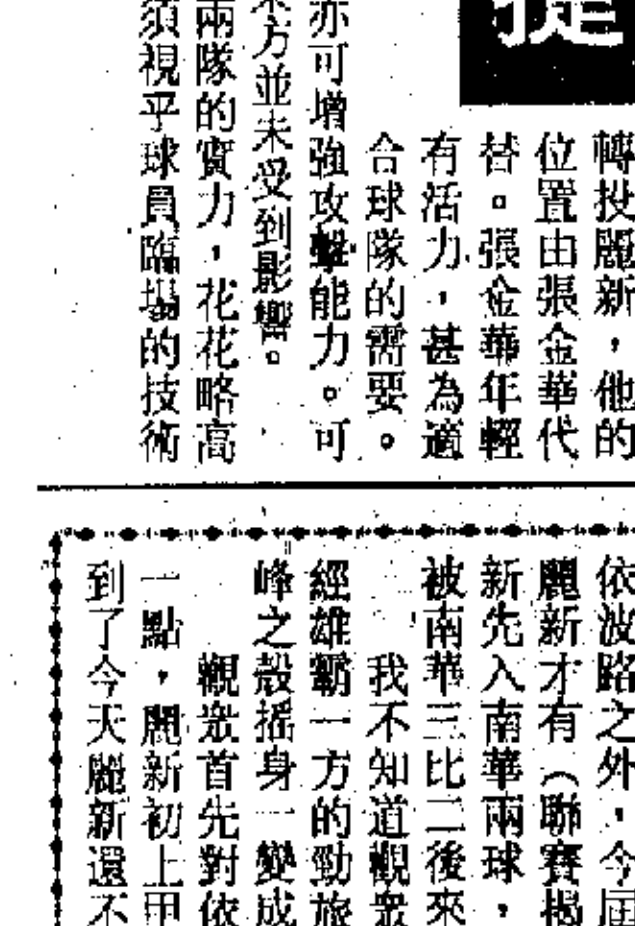
【本報訊】東方足球隊在昨晚的比賽中，以三比零擊敗了香港足球隊，取得了四場連勝。東方足球隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，而香港足球隊則顯得防守嚴密，攻勢乏力。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊球員在賽後慶祝。

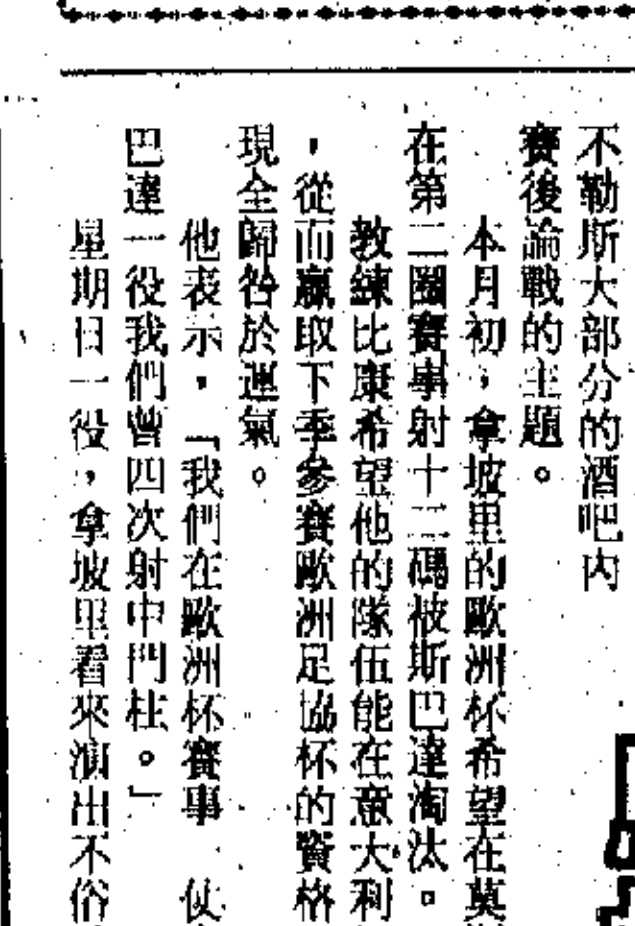
波長短球

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



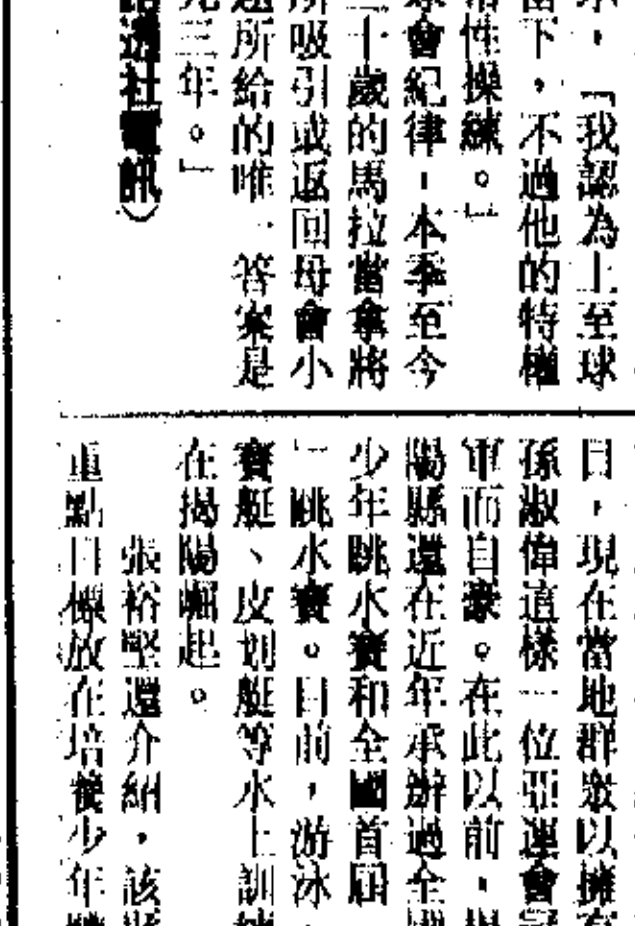
東方足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

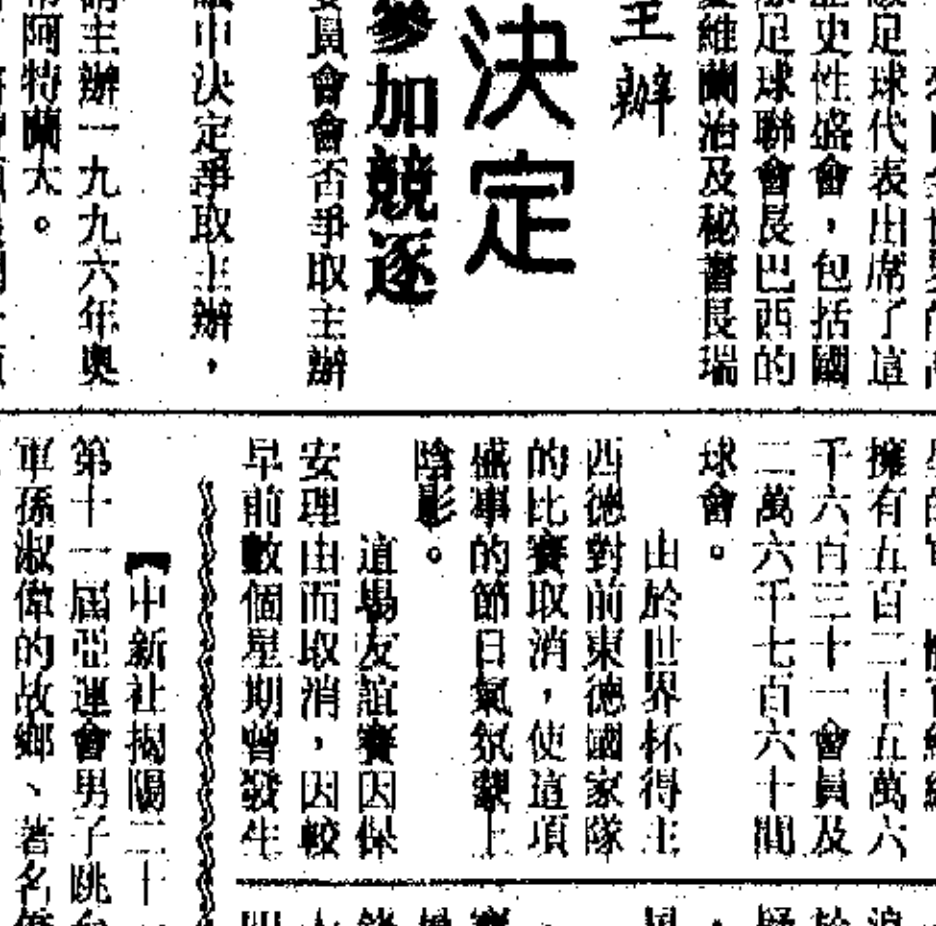
【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

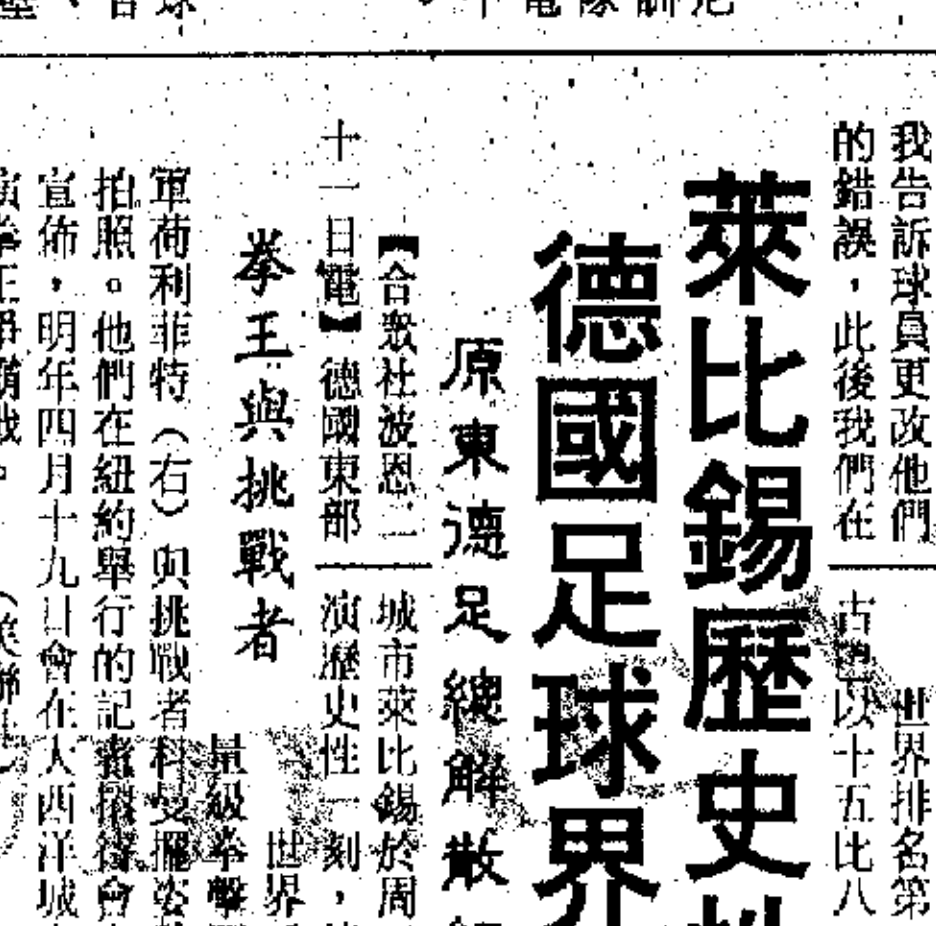
【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

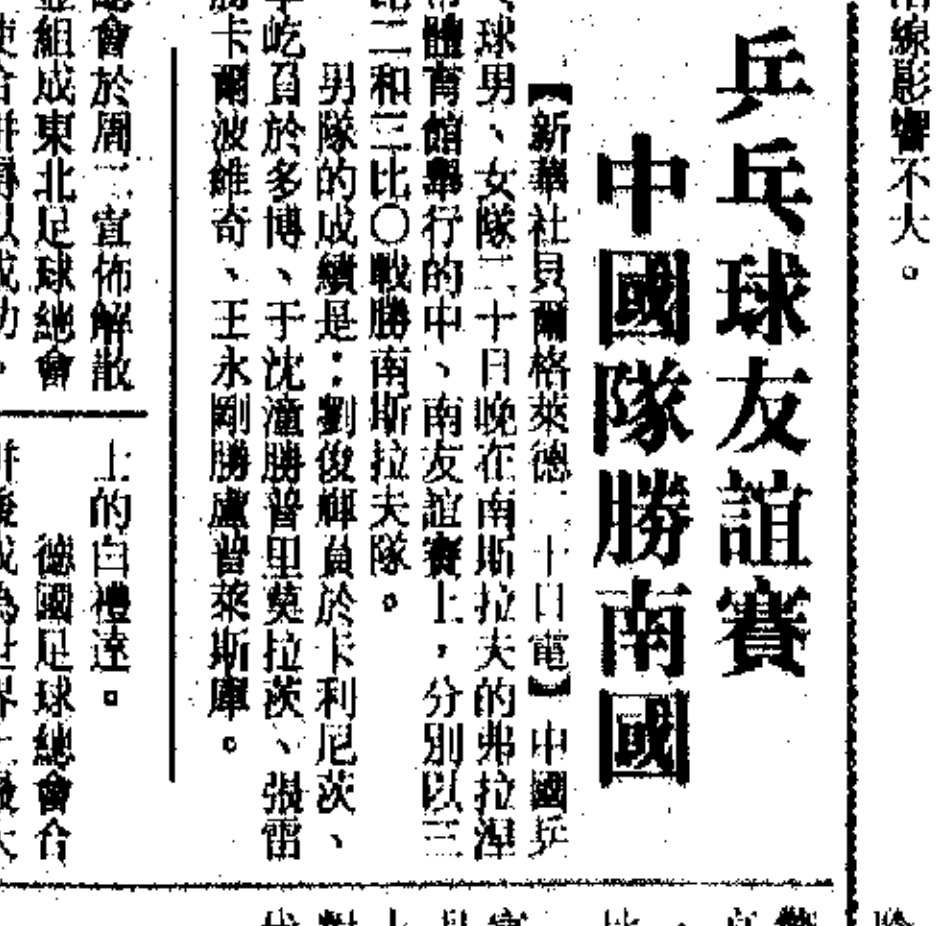
【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

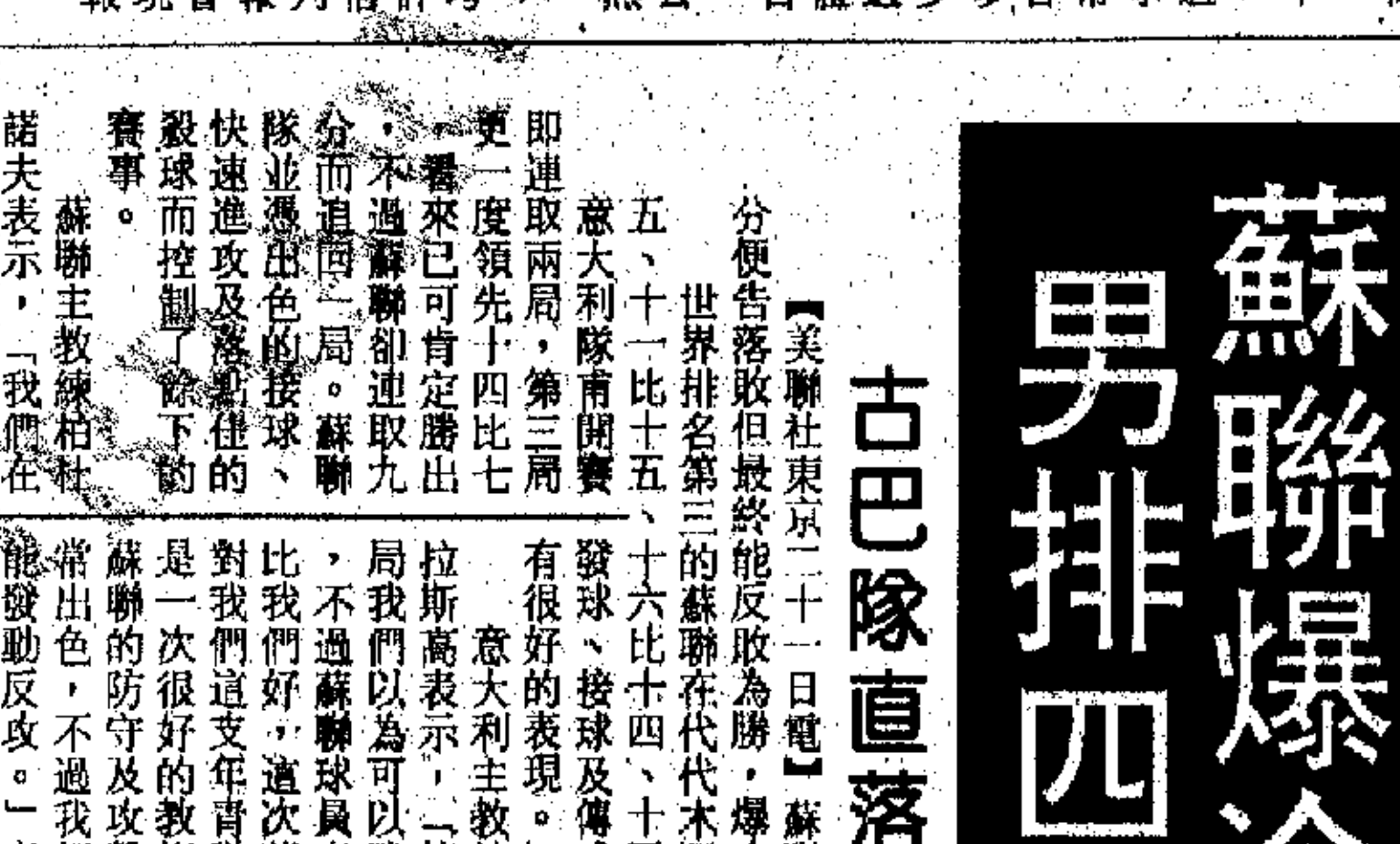
【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

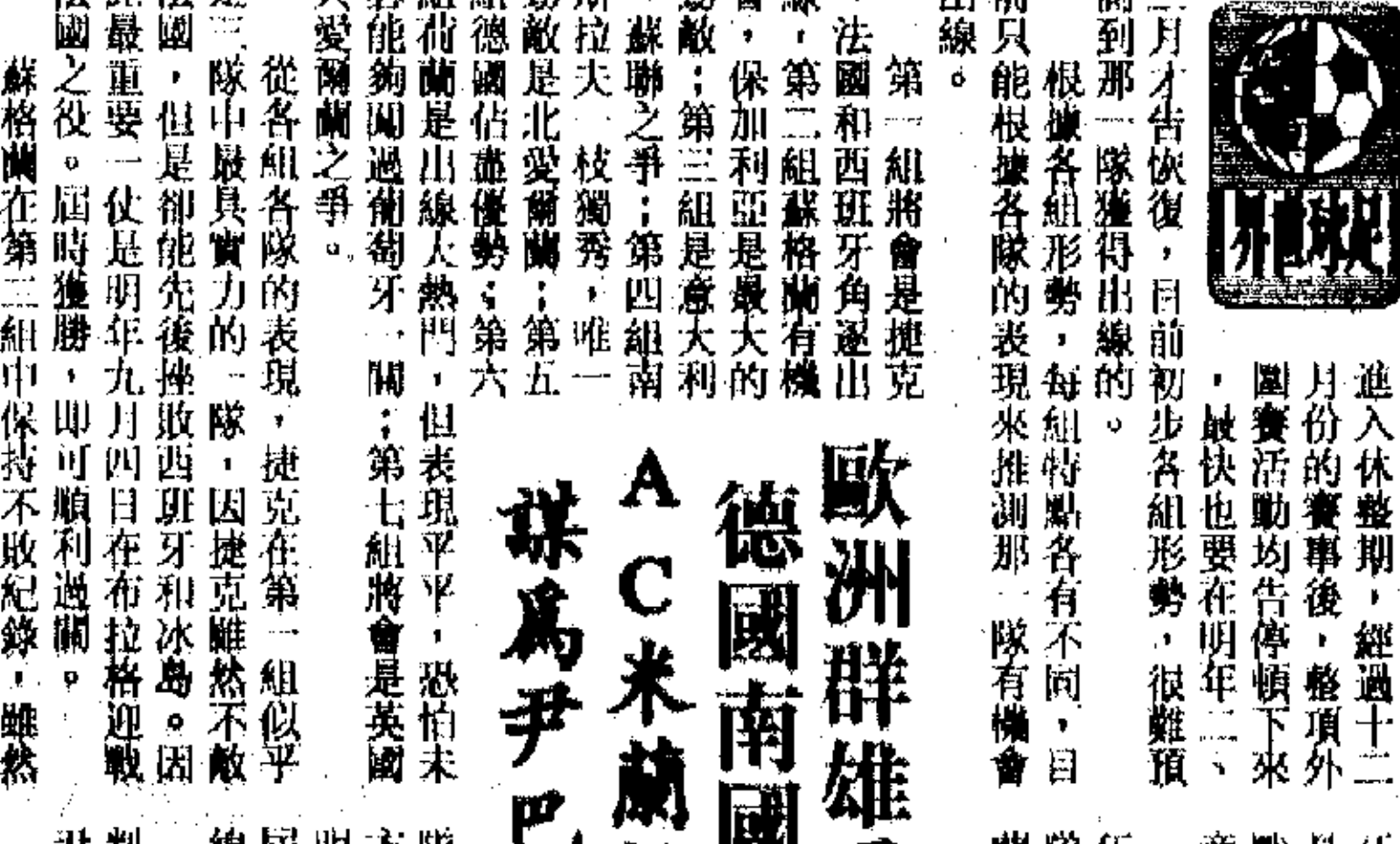
【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



東方足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



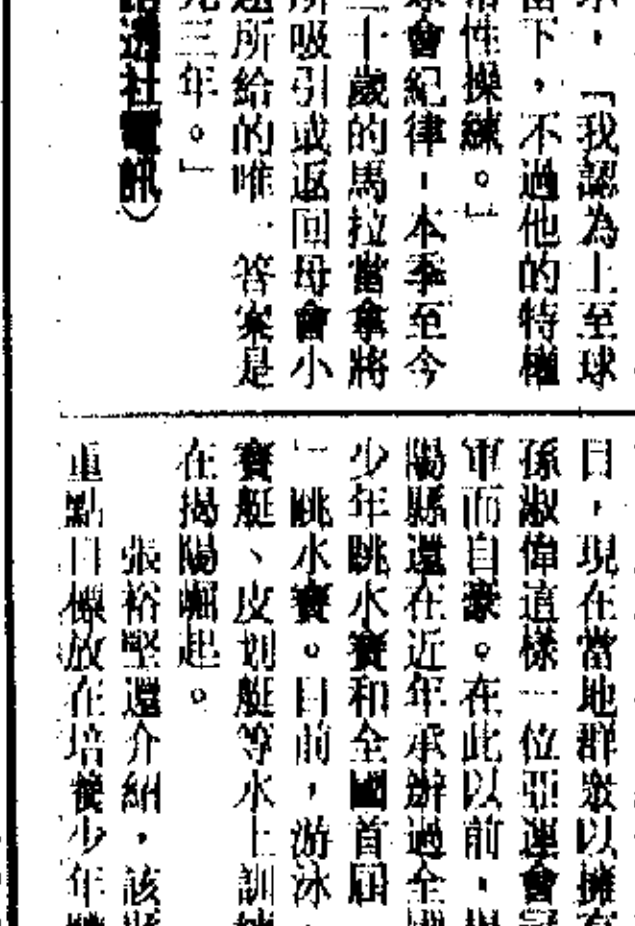
東方足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，東方足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。東方足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

蘇聯爆冷挫意國

男排四強賽奪標

【本報訊】在昨晚的比賽中，蘇聯男排隊以三比零擊敗了意大利男排隊，奪得了男排四強賽的冠軍。蘇聯男排隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，而意大利男排隊則顯得防守嚴密，攻勢乏力。蘇聯男排隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



蘇聯男排隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，蘇聯男排隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。蘇聯男排隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

萊比錫歷史性集會

德國足球界昨統一

【本報訊】在昨晚的比賽中，萊比錫足球俱樂部與德國足球協會舉行了一場歷史性的集會。萊比錫足球俱樂部在集會上宣佈，將與德國足球協會合作，共同發展德國足球事業。德國足球協會表示，將全力支持萊比錫足球俱樂部，並為其提供必要的資源和保障。



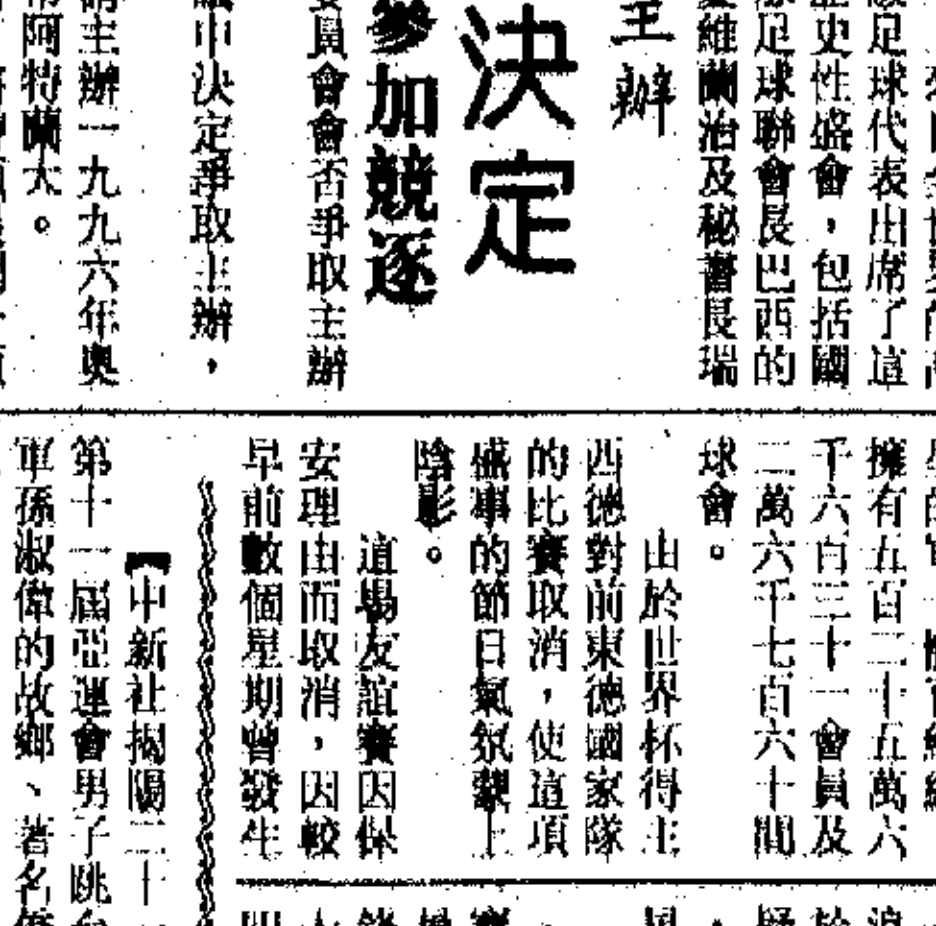
萊比錫足球俱樂部與德國足球協會舉行集會。

【本報訊】在昨晚的比賽中，萊比錫足球俱樂部在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。萊比錫足球俱樂部教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

英國奧委會下月決定

北京柏林悉尼是否爭取主辦

【本報訊】英國奧委會將於下月決定，是否將一九九六年奧運會的主辦權授予北京、柏林或悉尼。英國奧委會表示，將根據各城市的申請情況，綜合考慮後做出決定。北京、柏林和悉尼均表示，非常榮幸能獲得英國奧委會的考慮，並承諾將為奧運會的舉辦提供最好的條件。



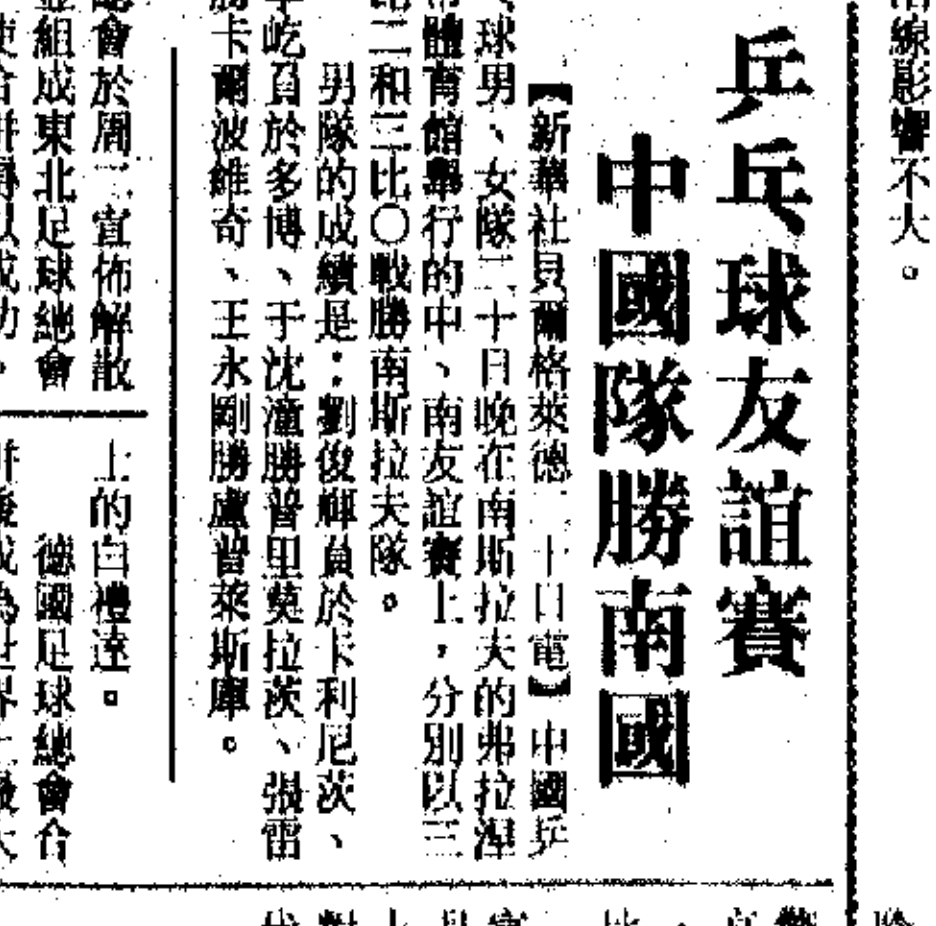
英國奧委會會議現場。

【本報訊】在昨晚的比賽中，英國奧委會成員在會議上就奧運會主辦權的申請進行了討論。英國奧委會表示，將根據各城市的申請情況，綜合考慮後做出決定。北京、柏林和悉尼均表示，非常榮幸能獲得英國奧委會的考慮，並承諾將為奧運會的舉辦提供最好的條件。

歐洲足球國家杯

德國南國出線在望

【本報訊】在昨晚的比賽中，德國南國足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。德國南國足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



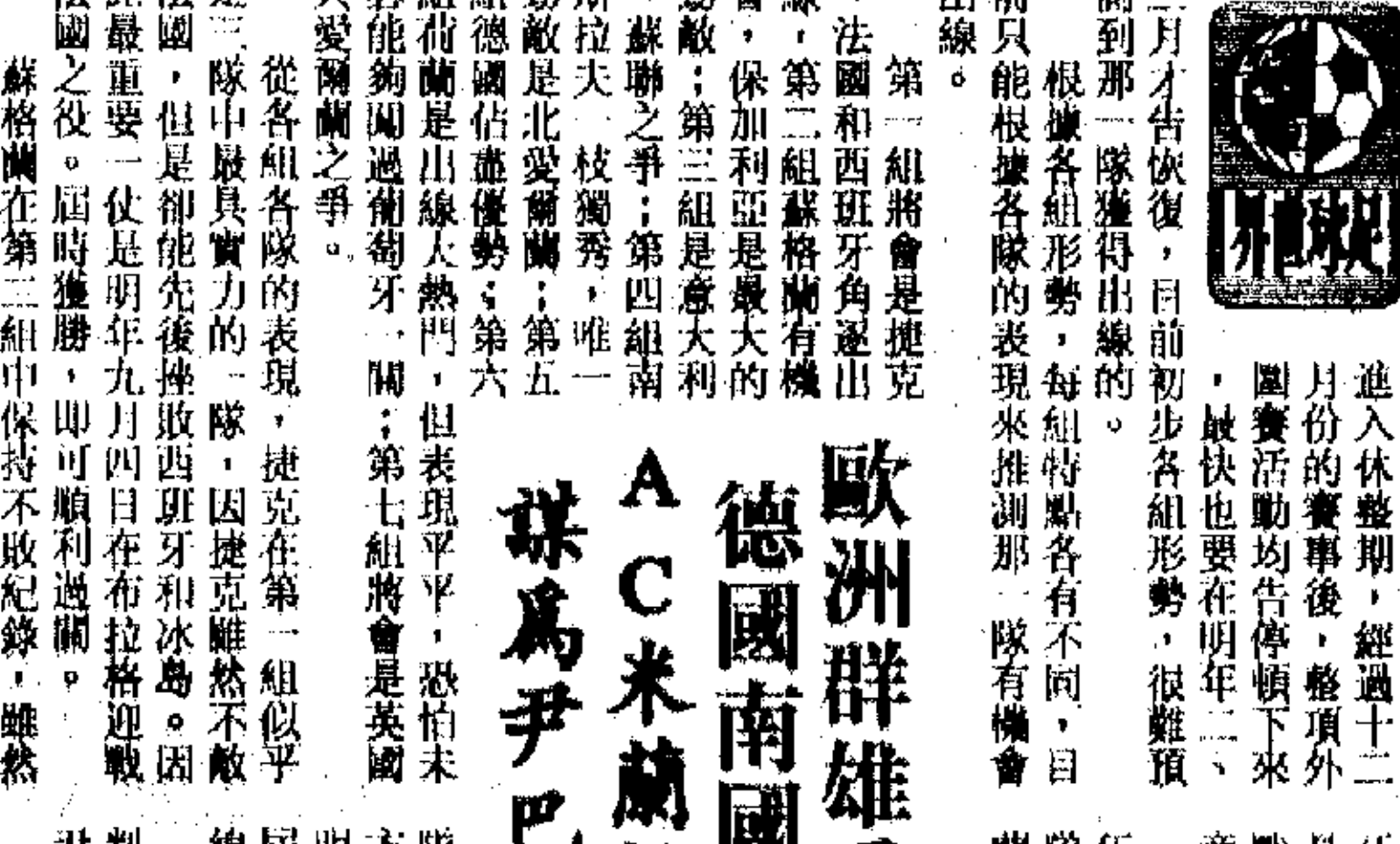
德國南國足球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，德國南國足球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。德國南國足球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

乒乓球友誼賽

中國隊勝南國

【本報訊】在昨晚的比賽中，中國乒乓球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。中國乒乓球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。



中國乒乓球隊在比賽中攻入球門。

【本報訊】在昨晚的比賽中，中國乒乓球隊在進攻端表現出色，多次利用長短球配合攻入對方球門。中國乒乓球隊教練表示，球隊將繼續保持這種狀態，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

就「玫瑰園」計劃辯論五小時 議員促公開機場資料 確保符合港人最佳利益

發言指出市民對有關計劃實存憂慮

【本報訊】立法局昨日就「玫瑰園」計劃進行辯論，三位議員提出有關機場擴建計劃的動議，指出市民對有關計劃實存憂慮，要求政府公開有關計劃的資料，以確保符合港人的最佳利益。

立法局昨日就「玫瑰園」計劃進行辯論，三位議員提出有關機場擴建計劃的動議，指出市民對有關計劃實存憂慮，要求政府公開有關計劃的資料，以確保符合港人的最佳利益。

港府應採開放態度 計劃進展須受監察

譚耀宗批評港府封閉資訊獨斷獨行

【本報訊】立法局昨日就「玫瑰園」計劃進行辯論，譚耀宗議員批評港府封閉資訊，獨斷獨行，要求港府採開放態度，計劃進展須受監察。

譚耀宗議員在辯論中指出，港府在處理機場擴建計劃時，應採取開放態度，讓市民了解計劃的進展，並接受社會的監察。他批評港府目前的做法是封閉資訊，獨斷獨行，這是不符合民主原則的。

港大與中大學生會 促擱置青馬橋工程

昨派代表到立法局門外拉橫額

【本報訊】香港大學及中文大學學生會昨日派代表到立法局門外拉橫額，促港府擱置青馬橋工程。

香港大學及中文大學學生會昨日派代表到立法局門外拉橫額，促港府擱置青馬橋工程。他們表示，青馬橋工程對環境及交通將造成嚴重影響，要求港府立即停止該項工程。

布公多更應料資場機 見意眾公詢諮期限並

稱料資出借府港評旋風薛

【本報訊】立法局昨日就「玫瑰園」計劃進行辯論，薛范旋議員指出，政府應公開有關機場擴建計劃的資料，並諮詢公眾意見。

薛范旋議員在辯論中指出，政府應公開有關機場擴建計劃的資料，並諮詢公眾意見。他認為，政府目前的做法是不夠透明，不能充分反映市民的利益。

九歲女童遇劫 復遭淫賊非禮

昨午在港九區被劫

【本報訊】一名九歲女童昨日在港九區被劫，並遭淫賊非禮。

一名九歲女童昨日在港九區被劫，並遭淫賊非禮。警方表示，該名女童是在下午一時許，在港九區的一條街道上被劫，並遭淫賊非禮。警方目前正在全力緝拿兇手。

中航出事前能見度低 機師未收到地面通知

機師供述六機員一乘客死因

【本報訊】中航一架飛機昨日在港九區墜毀，機師供述六機員一乘客死因。

中航一架飛機昨日在港九區墜毀，機師供述六機員一乘客死因。機師表示，他在飛行過程中發現飛機出現故障，但地面並未及時收到通知，最終導致飛機墜毀。

港府須重視環境保護 宜規劃新界土地發展

並應推行農地復耕以減少自然比例

【本報訊】港府須重視環境保護，宜規劃新界土地發展，並應推行農地復耕以減少自然比例。

港府須重視環境保護，宜規劃新界土地發展，並應推行農地復耕以減少自然比例。環保團體呼籲政府應加強對新界土地開發的監管，確保環境得到保護。

關聰昨在台被捕 涉嫌違法吸游資及欺詐等

港府昨派員赴台調查

【本報訊】關聰昨日在台灣被捕，涉嫌違法吸游資及欺詐等，港府昨派員赴台調查。

關聰昨日在台灣被捕，涉嫌違法吸游資及欺詐等，港府昨派員赴台調查。據悉，關聰涉嫌在台灣進行非法金融活動，騙取大量資金。

千禧問題前線 當局明年完成視察

當局明年完成視察

【本報訊】千禧問題前線，當局明年完成視察。

當局明年完成視察。有關部門表示，他們將在今年內完成對千禧問題的初步調查，並在明年完成詳細的視察報告。

謝劉銳生先生之喪 哀此鳴

謝劉銳生先生之喪

謝劉銳生先生之喪。哀此鳴。

謝劉銳生先生之喪。哀此鳴。謝劉銳生先生於昨日不幸去世，享年八十歲。他的家人表示，他是一個非常善良的人，他的去世是一個巨大的打擊。

匯豐兩分行 被劫無損失

【本報訊】匯豐銀行昨日兩分行被劫，但無損失。

匯豐銀行昨日兩分行被劫，但無損失。警方表示，劫匪在搶劫後並未奪取任何現金或貴重物品，目前仍在緝拿兇手。

柴灣草堆灣發現屍體 疑為日前沉船事件失蹤者之一

【本報訊】柴灣草堆灣發現屍體，疑為日前沉船事件失蹤者之一。

柴灣草堆灣發現屍體，疑為日前沉船事件失蹤者之一。警方表示，這具屍體是在昨日發現的，目前正在進行進一步的調查。

英語補習班 F5 補習班

英語補習班。F5 補習班。

英語補習班。F5 補習班。該班提供專業的英語培訓，幫助學生提高英語水平。

劉銳生先生之喪 哀此鳴

劉銳生先生之喪。哀此鳴。

劉銳生先生之喪。哀此鳴。謝劉銳生先生於昨日不幸去世，享年八十歲。他的家人表示，他是一個非常善良的人，他的去世是一個巨大的打擊。

謝劉銳生先生之喪 哀此鳴

謝劉銳生先生之喪。哀此鳴。

謝劉銳生先生之喪。哀此鳴。謝劉銳生先生於昨日不幸去世，享年八十歲。他的家人表示，他是一個非常善良的人，他的去世是一個巨大的打擊。

以「共建繁榮迎百載」為主題 中總盛會祝十九周年 霍英東展望建港未來

榮毅仁率領全國工商聯代表團致賀

【本報訊】香港中華總商會日前舉行成立九十周年慶祝酒會，由會長霍英東主持，並邀請了多位嘉賓致辭。霍英東在致辭時表示，該會自成立以來，一直致力於促進香港經濟發展，並為社會作出貢獻。他展望了建港未來的發展，並表示該會將繼續努力，為香港人民服務。



香港中華總商會成立九十週年慶祝酒會

研究過渡期法律問題 法律專家小組籌設中 港六人受邀請任顧問

【本報訊】香港法律專家小組籌設中，該小組將研究過渡期法律問題，並為香港回歸後的法律工作提供建議。目前，已有六位香港法律專家被邀請擔任該小組的顧問。

陳子鈞引述魯平談話稱 外籍立法議員比例 中英需繼續磋商實施

【本報訊】香港中華總商會會長陳子鈞日前引述魯平談話，稱外籍立法議員的比例問題，中英雙方仍需繼續磋商，以達成共識。

勇龍桂傷癒出院 身體仍很孱弱需繼續康復

【本報訊】勇龍桂在醫院接受治療後，目前已痊癒並出院。但他表示，身體仍很孱弱，需要繼續進行康復訓練。

周南談訪港東 稱百聞不如一見

【本報訊】周南日前訪問香港，並與多位商界人士會面。他表示，此次訪問收穫良多，並稱「百聞不如一見」。

祝賀香港中華總商會 成立九十周年 企榮貿易有限公司致意

企榮貿易有限公司向香港中華總商會成立九十周年致以祝賀，並表示將繼續支持該會的工作。

王品清談中資機構 稱經過整頓再發展

【本報訊】王品清日前表示，中資機構在經過整頓後，將重新發展，並為香港經濟發展作出貢獻。

香港中華總商會九十週年誌慶

祝賀

香港中華總商會九十週年誌慶

港海國際投資有限公司敬賀

香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓48樓
電話：829 8668 傳真：824 0228
電傳：67821 HMM HX

香港中華總商會90週年誌慶

華潤(集團)有限公司

地址：香港灣仔港灣道26號華潤大廈45樓
電話：73277 CREG HX
電傳：8393774
郵政信箱：香港郵政總局信箱2067及1209

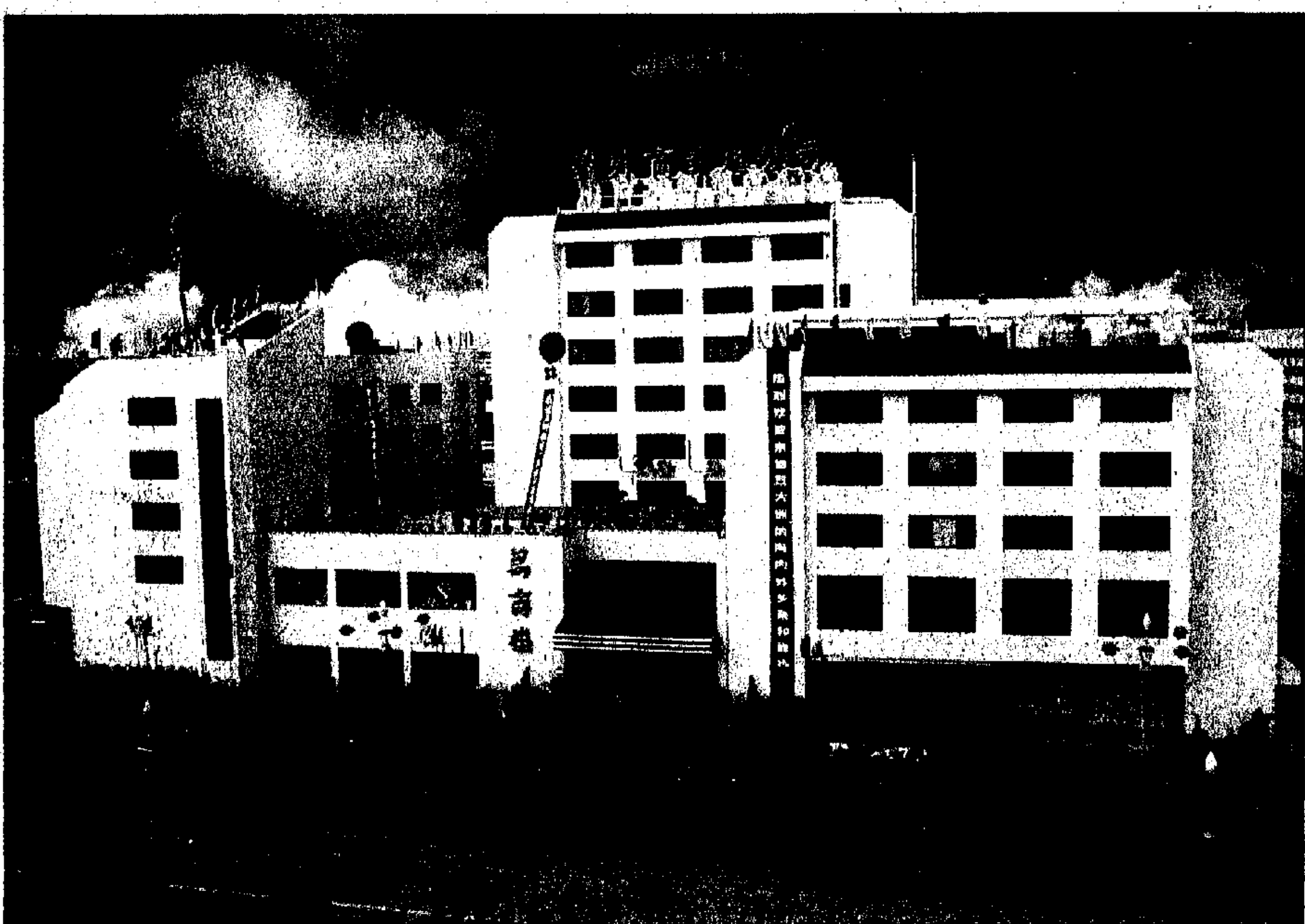
五豐行	華潤採購有限公司
德信行有限公司	華潤貿易諮詢有限公司
華遠公司	隆地企業有限公司
中藝(香港)有限公司	華潤絲綢有限公司
華潤紡織品有限公司	百孚有限公司
華潤五金礦產有限公司	合衆股份有限公司
華潤石油化工有限公司	中國中發有限公司
華潤機械有限公司	萬新有限公司
華潤機械設備有限公司	中孚行
華潤運輸港務有限公司	嘉陵有限公司
華夏企業有限公司	華潤紡織原料有限公司
中國廣告有限公司	華潤貿易有限公司
華潤藝林有限公司	華潤投資開發有限公司
精藝貿易公司	

同敬賀



廣東省汕頭經濟特區
對外商業總公司

GUANGDONG PROVINCE SHANTOU SPECIAL ECONOMIC ZONE INTERNATIONAL COMMERCIAL CORPORATION



廣東省汕頭經濟特區對外商業總公司所在地——萬商樓

本公司經廣東省人民政府批准，廣東省工商行政管理局註冊登記，具有自營和代理進出口業務，經營對外貿易以及經廣東省經貿委批准的其他業務的法人資格。承辦中外合資經營、合作經營、來料加工、來件裝配、來圖加工、補償貿易；經營出口商品轉內銷和進口商品內銷等業務。

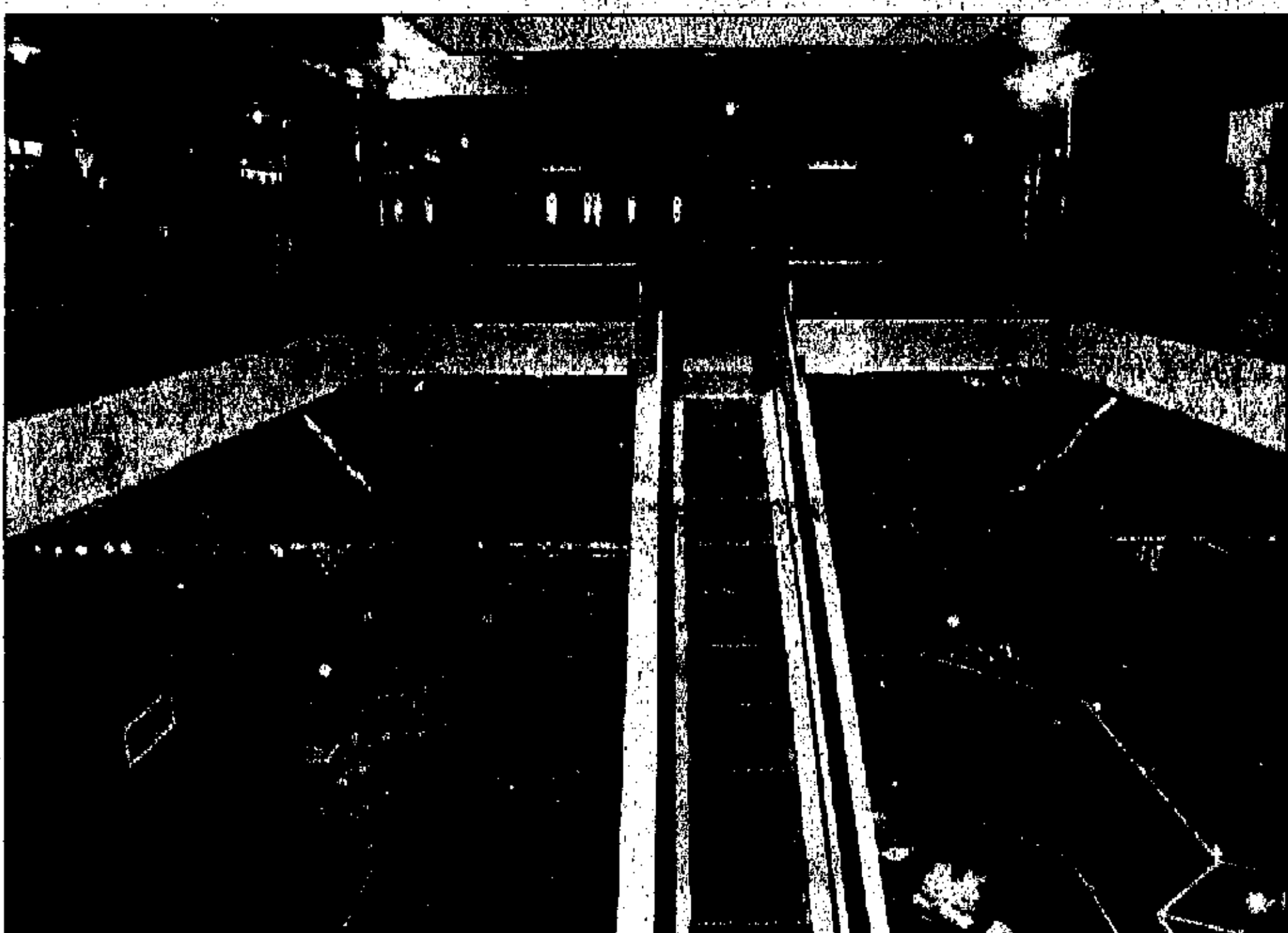
公司自創辦以來，堅持“內外貿結合，進出口並舉，工貿同發展”的經營方針，奉行“平等互利，客戶至上，信譽第一”的經營宗旨，致力於開拓對外貿易，廣泛開展國內外銷和內外引內聯與辦實業。以誠為本，以情通商，經營不斷擴大，貿工商全面發展。對外貿易貨品遍布港澳、東南亞地區以及歐美等國家。公司系統年貿易額達10多億元，出口創匯達幾千萬美元，經濟效益年年提高，連獲四年被上級授予“重合同，守信用”和“文明單位”等稱號。現已成為汕頭特區一家具有一定規模、多層次、多功能的外向型集團性企業。

由公司自建的「萬商樓」係汕頭特區首座集購物、娛樂、酒店、餐廳、辦公於一體的多功能商務大樓。1-2層為大型現代商場，堪稱商品「大觀園」、市場之「夜總匯」。海內外名人曾贈言萬商樓：眾商雲集誠為本，經營管理一體化。

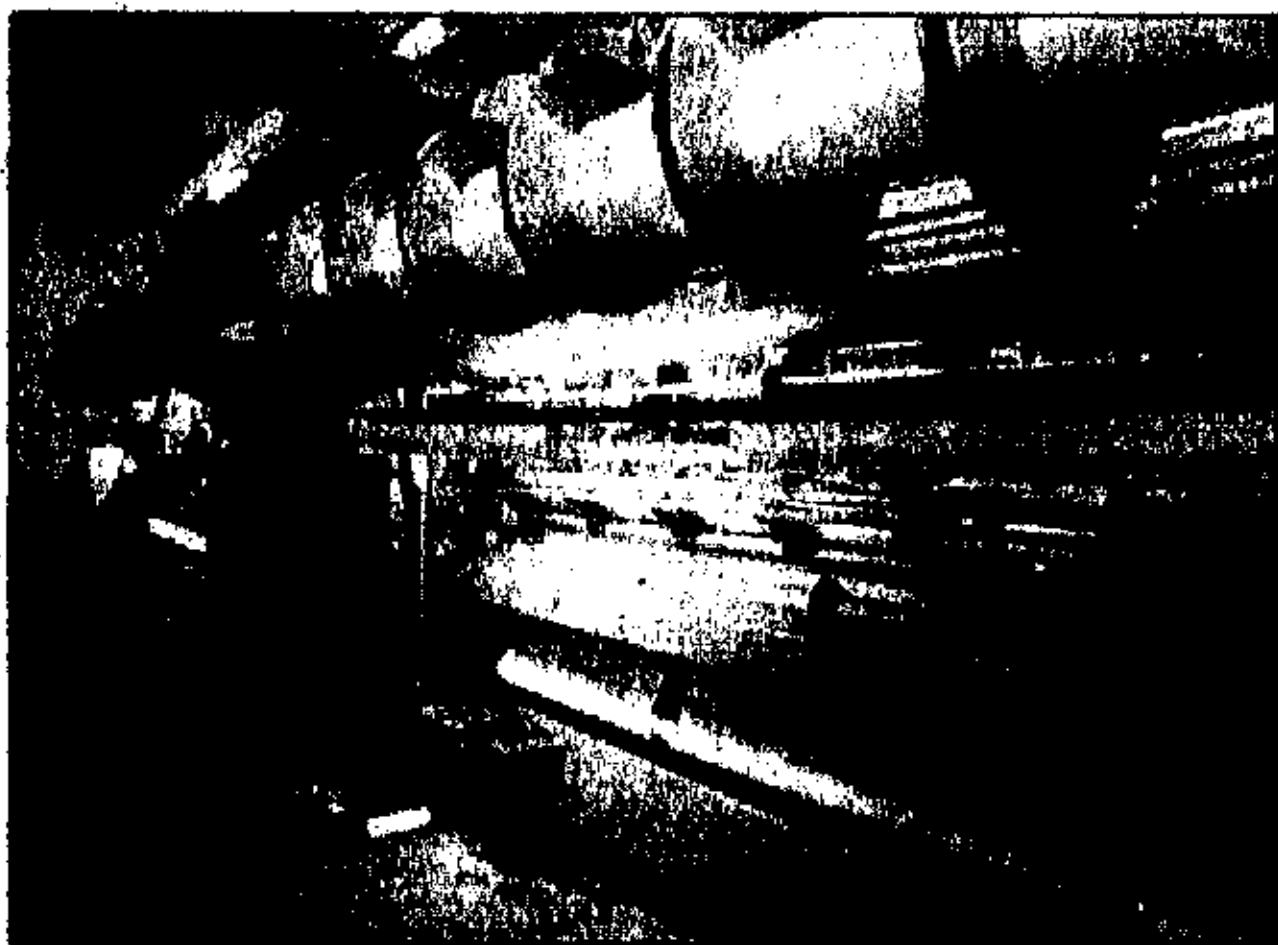
敝公司將一如既往：誠招天下客，廣交貿易伙伴，洽談興辦實業，共同拓展經濟合作新領域。



該公司屬下中外合資企業華源實業有限公司生產車間一角



萬商樓商場一角



該公司屬下中外合資金業汕泰包裝用品有限公司生產車間一角



該公司參加汕頭經濟特區管委會主任吳波率領的貿易代表團在泰國洽談業務



泰國國務部長參觀萬商樓商場



該公司屬下企業雅達傢俱裝飾製品廠部分產品



該公司出口產品部分瓷瓶

法定代表人、總經理：陳義保

Legal representative and General Manager: Chen Yibao

總公司地址：中國廣東省汕頭經濟特區迎賓路萬商樓 電話：261477 260487 260489 264015 電掛：1205 圖文傳真：261454 郵政編號：515041
Add: Ying Bin Road, Shantou SEZ, Guangdong, China. Tel: 260489, (Export Trade Dept.) 261477, (Import Trade Dept.) 264015 Cable: 1205 Shantou, China. Fax: 261454 Post Code: 515041

祝賀香港中
成立九

企榮貿易有限

香港灣仔港灣道1號會展廣場辦公大樓48樓
電話: 829 8668 電傳: 67821 FMH HX
傳真: 824 0228

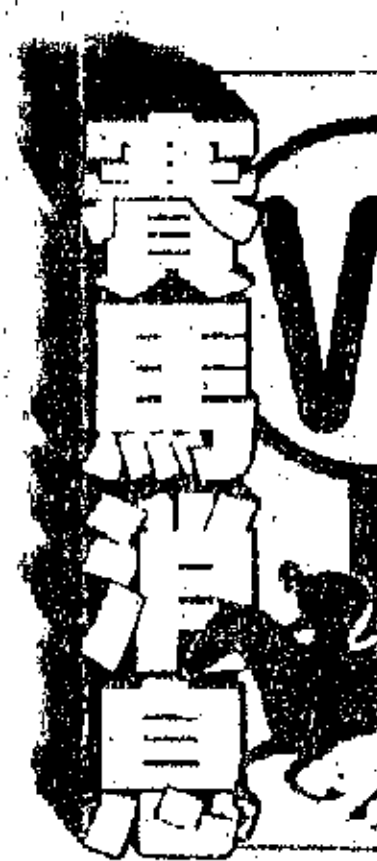
優佔馬門熱賽夜 威最孖中善佳馬

在昨晚的賽馬中，「威最孖中」和「善佳馬」兩匹馬，表現極為出色，分別奪得第一和第二名，成為當晚的熱門馬匹。

昨晚賽馬結果及派彩表

場次	馬名	騎師	練馬師	賠率
一	威最孖中	李慕蓮	李慕蓮	1.50
二	善佳馬	李慕蓮	李慕蓮	1.50
三	...	...	...	...
四	...	...	...	...
五	...	...	...	...
六	...	...	...	...

賽馬消息：昨晚的賽馬中，「威最孖中」和「善佳馬」兩匹馬，表現極為出色，分別奪得第一和第二名，成為當晚的熱門馬匹。



賽馬消息：昨晚的賽馬中，「威最孖中」和「善佳馬」兩匹馬，表現極為出色，分別奪得第一和第二名，成為當晚的熱門馬匹。

三天快活谷賽馬 下周二截止報名

快活谷賽馬場將於下周二（十一月廿七日）舉行三天快活谷賽馬，報名將於下周二截止。

深圳 錦繡中華 微縮景區開幕一周年

特刊②

中國民俗文化村 明年落成使用

《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等，預計明年落成使用。



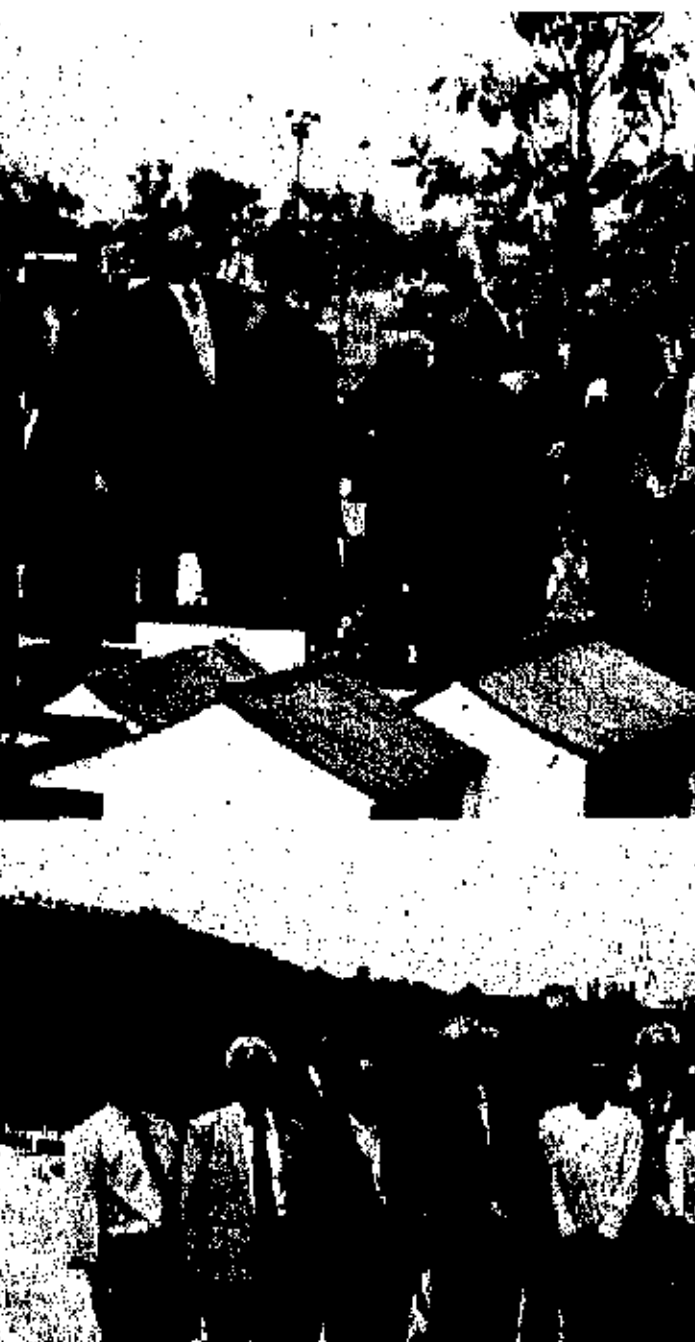
圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。



圖為《錦繡中華》新增加六個景點，包括民俗村和園等。

祝賀《錦繡中華》 微縮景區開業一周年

《錦繡中華》微縮景區開業一周年，感謝各界人士的支持。



美麗華集團 致意

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

安達旅運有限公司致意

《錦繡中華》微縮景區 開業一周年誌慶

中國銀行香港分行致意

八歲立志寫世界歷史

愛登斯坦的故事之一

愛登斯坦是一位愛國者，也是一位歷史學家。他生於一九一五年，在一個充滿愛國熱情的家庭中長大。他的父親是一位著名的歷史學家，他的母親是一位著名的社會活動家。愛登斯坦從小就對歷史產生了濃厚的興趣。他八歲時就立志要寫一部世界歷史。他認為，歷史是人類文明的寶藏，是人類進步的動力。他要用他的筆，記錄下人類文明的輝煌，為後人留下一份珍貴的遺產。他現在已經開始了他的創作，他相信，他的這部世界歷史，一定會成為人類文明的瑰寶。

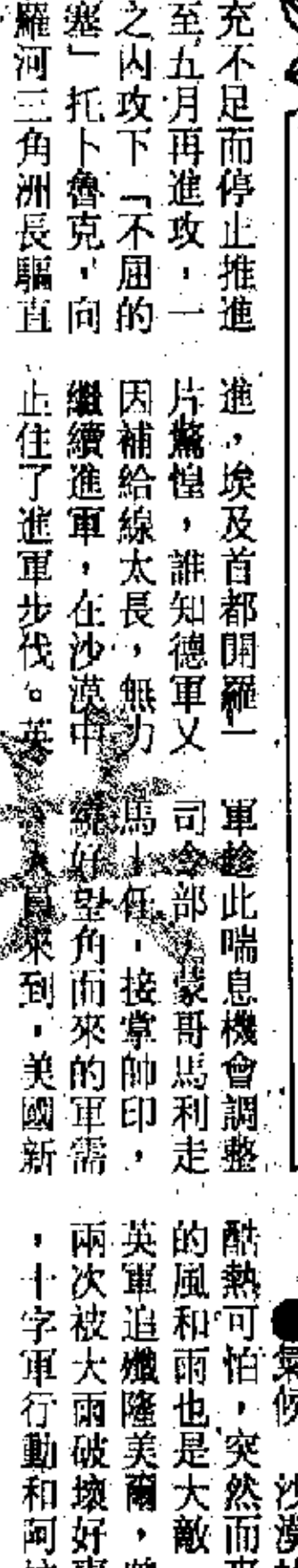
北非大戰與海灣危機

蕭雪輝

北非大戰與海灣危機，是當前國際形勢中的兩個焦點。北非大戰，是第二次世界大戰的一部分，它發生在北非地區，是盟軍與軸心國之間的戰爭。海灣危機，是發生在海灣地區的危機，它是由伊拉克與科威特之間的爭端引起的。這兩個事件，都對國際形勢產生了深遠的影響。我們應該關注這兩個事件，並思考它們對國際形勢的影響。

大公報

大公報



大公報

雲深不知處

亞明



雲深不知處

意寓的橋大

春艾

意寓的橋大，是一座歷史悠久的橋樑。它位於大都會的繁華地段，是當地居民交通的重要樞紐。這座橋樑，見證了大都會的興衰，也見證了當地居民的成長。它不僅是一座橋樑，更是一座歷史的見證者。我們應該珍惜這座橋樑，並為它的未來貢獻力量。

為人類剝頭者，人亦剝其頭

張散

為人類剝頭者，人亦剝其頭。這是一個深刻的哲理，它告訴我們，在追求人類進步的過程中，我們不能忘記人類的尊嚴。如果我們為了追求進步而剝奪了人類的尊嚴，那麼我們最終也會失去人類的尊嚴。我們應該在追求進步的同時，也要維護人類的尊嚴，這樣我們才能實現真正的進步。

蘇聯母親向日本求救

陸林

蘇聯母親向日本求救，這是一個令人震驚的消息。據悉，蘇聯的一位母親，因為生活所迫，向日本求救。這反映了當時蘇聯的經濟困難和社會問題。我們應該關注蘇聯的現狀，並思考如何幫助蘇聯人民度過難關。

爭風技特難沙

狄范

爭風技特難沙，這是一個關於技巧和競爭的故事。它告訴我們，在競爭中，我們需要具備高超的技巧和堅韌的意志。只有這樣，我們才能在競爭中脫穎而出，成為勝者。我們應該學習故事中的主人公，不斷提高自己的技巧和意志，為競爭做好準備。

方回長短句

吳其敏

方回長短句，是方回先生創作的一系列詩詞。這些詩詞，內容豐富，形式多樣，展現了方回先生的文學才華。我們應該學習方回先生的創作風格，並將其應用到自己的創作中，提高我們的文學水平。

飲酒的境界論

履福

飲酒的境界論，是關於飲酒的一種哲學思考。它認為，飲酒不僅是一種消遣，更是一種境界的體現。我們應該在飲酒中尋求境界，並在境界中實現自我。我們應該學習故事中的主人公，不斷提高自己的境界，並在境界中實現自我。

意寓的橋大

春艾

意寓的橋大，是一座歷史悠久的橋樑。它位於大都會的繁華地段，是當地居民交通的重要樞紐。這座橋樑，見證了大都會的興衰，也見證了當地居民的成長。它不僅是一座橋樑，更是一座歷史的見證者。我們應該珍惜這座橋樑，並為它的未來貢獻力量。

新婚夫婦易服成大禮

高價郵票

新婚夫婦易服成大禮，這是一個關於婚禮的故事。它告訴我們，婚禮不僅是一個儀式，更是一個機會，讓我們向親友展示我們的幸福。我們應該在婚禮中展現我們的幸福，並讓親友們感受到我們的幸福。我們應該學習故事中的主人公，在婚禮中展現我們的幸福。

風箏捕魚

梓青

風箏捕魚，是一種傳統的漁業方式。它利用風箏的拉力，將漁網拉入水中，從而捕獲魚類。這種方式，不僅簡單易學，而且環保。我們應該學習風箏捕魚的技術，並將其應用到現代漁業中，提高漁業的生產效率。

粗心護士害死人

蘭奇

粗心護士害死人，這是一個關於護士的故事。它告訴我們，護士的工作非常重要，我們必須認真負責，不能粗心大意。如果我們粗心大意，可能會導致病人的生命受到威脅。我們應該學習故事中的主人公，認真負責，為病人的生命負責。

浪濤鼠松

怡文

浪濤鼠松，這是一個關於自然的故事。它告訴我們，自然的力量是強大的，我們應該尊重自然，並與自然和諧相處。我們應該學習故事中的主人公，尊重自然，並與自然和諧相處。

皮具的保養

軒軒

皮具的保養，是日常生活中的一件小事。它告訴我們，皮具需要定期保養，以保持其光澤和耐用。我們應該學習故事中的主人公，定期保養皮具，並將其應用到自己的生活中。

地園新·教與學

仲伯不相
陸權
仲伯不相，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「仲伯不相」這句話。現在，我們又聽到「仲伯不相」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

教育原則

在「教育原則」一文中，作者以「教育原則」為題，討論了教育的一些基本問題。作者認為，教育應該是一個系統的過程，而不僅僅是知識的傳授。作者強調了教育在社會中的重要性，並提出了一些具體的教育建議。

飲酒的境界論

飲酒的境界，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「飲酒的境界」這句話。現在，我們又聽到「飲酒的境界」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

微稿小

微稿小，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「微稿小」這句話。現在，我們又聽到「微稿小」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

印度宗教之困

印度宗教之困，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「印度宗教之困」這句話。現在，我們又聽到「印度宗教之困」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

選稿徵

選稿徵，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「選稿徵」這句話。現在，我們又聽到「選稿徵」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

身財

身財，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「身財」這句話。現在，我們又聽到「身財」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

科學與音樂

科學與音樂，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「科學與音樂」這句話。現在，我們又聽到「科學與音樂」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

誰可稱王

誰可稱王，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「誰可稱王」這句話。現在，我們又聽到「誰可稱王」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

簡而清

簡而清，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「簡而清」這句話。現在，我們又聽到「簡而清」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

如廁尷尬事

如廁尷尬事，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「如廁尷尬事」這句話。現在，我們又聽到「如廁尷尬事」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

環循圾拉

環循圾拉，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「環循圾拉」這句話。現在，我們又聽到「環循圾拉」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

作文

作文，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「作文」這句話。現在，我們又聽到「作文」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

皮具的保養

皮具的保養，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「皮具的保養」這句話。現在，我們又聽到「皮具的保養」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

協安求尋

協安求尋，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「協安求尋」這句話。現在，我們又聽到「協安求尋」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

頭號熱門猛車

頭號熱門猛車，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「頭號熱門猛車」這句話。現在，我們又聽到「頭號熱門猛車」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

新園地

新園地，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「新園地」這句話。現在，我們又聽到「新園地」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

怕肥却愛吃肥肉

怕肥却愛吃肥肉，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「怕肥却愛吃肥肉」這句話。現在，我們又聽到「怕肥却愛吃肥肉」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

偏狹政治

偏狹政治，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「偏狹政治」這句話。現在，我們又聽到「偏狹政治」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

會酒婚結

會酒婚結，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「會酒婚結」這句話。現在，我們又聽到「會酒婚結」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

歐洲一家與鮮花

歐洲一家與鮮花，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「歐洲一家與鮮花」這句話。現在，我們又聽到「歐洲一家與鮮花」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

訓練狗兒「咬」

訓練狗兒「咬」，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「訓練狗兒「咬」」這句話。現在，我們又聽到「訓練狗兒「咬」」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

乳牙齒宜治

乳牙齒宜治，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「乳牙齒宜治」這句話。現在，我們又聽到「乳牙齒宜治」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

版廣推珍聚

版廣推珍聚，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「版廣推珍聚」這句話。現在，我們又聽到「版廣推珍聚」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

八百人空患致死

八百人空患致死，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「八百人空患致死」這句話。現在，我們又聽到「八百人空患致死」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

皮具的保養

皮具的保養，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「皮具的保養」這句話。現在，我們又聽到「皮具的保養」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

歐洲一家與鮮花

歐洲一家與鮮花，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「歐洲一家與鮮花」這句話。現在，我們又聽到「歐洲一家與鮮花」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

皮具的保養

皮具的保養，這是一個老問題了。在過去，我們常聽到「皮具的保養」這句話。現在，我們又聽到「皮具的保養」這句話。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。這說明，這個問題，在過去，我們曾討論過，現在，我們又討論了。

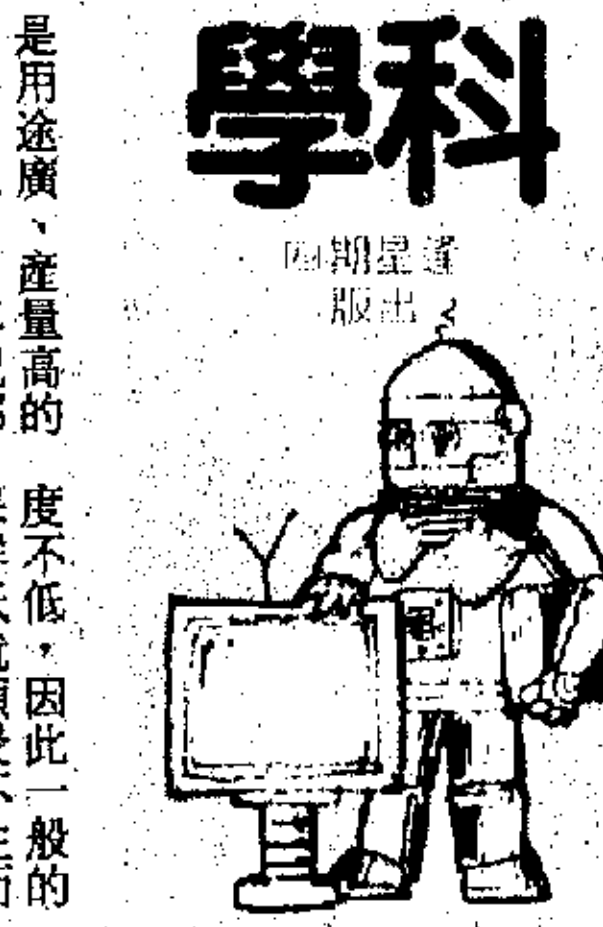
紙鮮保用使心放

凡貝



二次大戰結束後，玻璃紙(Plastic)和玻璃纖維(Glass Fiber)等新材料，在當時的科學界，被譽為「玻璃的未來」。當時，科學家們正試圖將玻璃的堅硬與塑料的可塑性結合在一起。經過幾十年的努力，玻璃纖維和玻璃紙終於在二十世紀五十年代問世。玻璃纖維是一種由玻璃纖維製成的纖維，具有極高的強度和韌性。玻璃紙則是一種由玻璃纖維製成的薄片，具有極高的透明度和強度。這兩種材料的出現，為許多高科技產業的發展提供了重要的材料基礎。

經過了幾十年的努力，玻璃纖維和玻璃紙終於在二十世紀五十年代問世。玻璃纖維是一種由玻璃纖維製成的纖維，具有極高的強度和韌性。玻璃紙則是一種由玻璃纖維製成的薄片，具有極高的透明度和強度。這兩種材料的出現，為許多高科技產業的發展提供了重要的材料基礎。



學科

保鮮紙包裝起來，可以防止食物受潮、變質，還能防止食物被蟲咬。保鮮紙的出現，為家庭儲存食物提供了極大的便利。保鮮紙是一種由玻璃纖維製成的薄片，具有極高的透明度和強度。它可以用來包裝各種食物，如蔬菜、水果、肉類等。保鮮紙的出現，不僅延長了食物的儲存時間，還能保持食物的新鮮度和營養價值。

學科

保鮮紙包裝起來，可以防止食物受潮、變質，還能防止食物被蟲咬。保鮮紙的出現，為家庭儲存食物提供了極大的便利。保鮮紙是一種由玻璃纖維製成的薄片，具有極高的透明度和強度。它可以用來包裝各種食物，如蔬菜、水果、肉類等。保鮮紙的出現，不僅延長了食物的儲存時間，還能保持食物的新鮮度和營養價值。



鏡外(星玻璃)型二圖物生

向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

移居太空作準備
向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

移居太空作準備
向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

移居太空作準備
向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

移居太空作準備
向太空發展是人類最偉大的夢想之一。隨著科學技術的不斷進步，人類已經開始向太空邁進。在太空中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在太空中建立太空站，進行長期居住。太空探索不僅可以滿足人類的好奇心，還可以為人類的生活提供更多的便利。

玻璃屋隱居兩年

自製食物 自製廢物
玻璃屋隱居兩年，自製食物，自製廢物。這是一個關於人類在玻璃屋中生活的故事。玻璃屋是一個由玻璃製成的房屋，具有極高的透明度和強度。在玻璃屋中，人類可以進行各種科學實驗，如天文觀測、生物實驗等。此外，人類還可以在玻璃屋中建立太空站，進行長期居住。玻璃屋的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

鉛中毒與無鉛汽油

鉛中毒與無鉛汽油。這是一個關於鉛中毒與無鉛汽油的故事。鉛中毒是一種由鉛引起的疾病，具有極高的毒性和危險性。無鉛汽油是一種不含鉛的汽油，具有極高的安全性和環保性。無鉛汽油的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

華光型漢字排版系統

華光型漢字排版系統。這是一個關於華光型漢字排版系統的故事。華光型漢字排版系統是一種由華光公司開發的漢字排版系統，具有極高的效率和準確性。華光型漢字排版系統的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

舞台風格 意趣盎然

舞台風格 意趣盎然。這是一個關於舞台風格的故事。舞台風格是一種由舞台設計師設計的風格，具有極高的藝術性和美感。舞台風格的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

激光治療近視眼

激光治療近視眼。這是一個關於激光治療近視眼的故事。激光治療近視眼是一種由激光治療師進行的治療，具有極高的效率和準確性。激光治療近視眼的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

特效止咳順氣丸

特效止咳順氣丸。這是一個關於特效止咳順氣丸的故事。特效止咳順氣丸是一種由特效藥師開發的止咳順氣丸，具有極高的效率和準確性。特效止咳順氣丸的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

鼻通片

鼻通片。這是一個關於鼻通片的故事。鼻通片是一種由鼻通藥師開發的鼻通片，具有極高的效率和準確性。鼻通片的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

最新型 5.97 特效

最新型 5.97 特效。這是一個關於最新型 5.97 特效的故事。最新型 5.97 特效是一種由最新型特效藥師開發的特效藥，具有極高的效率和準確性。最新型 5.97 特效的出現，為人類的生活提供了極大的便利。

冷氣機大特價

冷氣機大特價。這是一個關於冷氣機大特價的故事。冷氣機大特價是一種由冷氣機大特價藥師開發的冷氣機大特價，具有極高的效率和準確性。冷氣機大特價的出現，為人類的生活提供了極大的便利。



香港能躋身全球主要貿易中心行列，實有賴香港政府推行自由貿易和自由企業政策，以及香港商人和製造商長袖善舞，靈活應變所致。

過去九十年來，香港中華總商會一直致力促進香港與中國之間的貿易關係。時至今日，中國已成為香港最大的貿易夥伴。此外，中華總商會亦為香港的商界人士提供了一個重要的途徑，讓他們可以互相交流心得，以及確保其意見和利益得到充分反映。

欣逢香港中華總商會成立九十週年誌慶，我要衷心地向總會致賀，並祝各位會員諸事順遂，鴻圖大展。

香港總督衛奕信



為國家統一、民族
振興、香港繁榮穩定
作出了積極貢獻！

香港中華總商會
成立九十週年

90.7.7



會長 霍英東

獻辭

一九〇〇年，香港中華總商會（當時稱華商公局）創立，成為當時香港最大的華人社團之一。時至今日，香港中華總商會已發展成為一個集經濟、文化、社會、環境等各方面的綜合性組織，在促進香港與祖國的經濟、文化、社會、環境等各方面的交流與合作方面，作出了積極貢獻。

香港中華總商會會長 霍英東

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

根深葉茂

中華總商會成立
九十週年

周南敬賀
九零年十月

新華通訊社香港分社周南社長題字

香港中華總商會成立九十週年誌慶，我要衷心地向總會致賀，並祝各位會員諸事順遂，鴻圖大展。

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

中華全國工商業聯合會會長 朱鎔題字

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

香港中華總商會

以赴的一族...

電話：868 2626

對非認可機構外匯槓桿買賣問題
港府考慮管制六方案
促投資者慎簽授權書

【本報訊】據中
國通訊社駐港分
社電，港府正考
慮對非認可機構
外匯槓桿買賣問
題，擬定六個方
案，以保障投資
者利益。港府昨
日公佈了這六個
方案，包括：一、
限制槓桿倍數；
二、限制交易時
間；三、限制投
資者年齡；四、
限制投資者資
質；五、限制投
資者收入；六、
限制投資者信
譽。港府表示，
這六個方案將由
證監會負責執行，
投資者如欲參與
外匯槓桿買賣，
必須簽署授權書，
並接受證監會的
審核。港府呼籲
投資者慎簽授權
書，並選擇認可
機構進行交易。

【本報訊】據中
國通訊社駐港分
社電，港府正考
慮對非認可機構
外匯槓桿買賣問
題，擬定六個方
案，以保障投資
者利益。港府昨
日公佈了這六個
方案，包括：一、
限制槓桿倍數；
二、限制交易時
間；三、限制投
資者年齡；四、
限制投資者資
質；五、限制投
資者收入；六、
限制投資者信
譽。港府表示，
這六個方案將由
證監會負責執行，
投資者如欲參與
外匯槓桿買賣，
必須簽署授權書，
並接受證監會的
審核。港府呼籲
投資者慎簽授權
書，並選擇認可
機構進行交易。

【本報訊】據中
國通訊社駐港分
社電，港府正考
慮對非認可機構
外匯槓桿買賣問
題，擬定六個方
案，以保障投資
者利益。港府昨
日公佈了這六個
方案，包括：一、
限制槓桿倍數；
二、限制交易時
間；三、限制投
資者年齡；四、
限制投資者資
質；五、限制投
資者收入；六、
限制投資者信
譽。港府表示，
這六個方案將由
證監會負責執行，
投資者如欲參與
外匯槓桿買賣，
必須簽署授權書，
並接受證監會的
審核。港府呼籲
投資者慎簽授權
書，並選擇認可
機構進行交易。

會成立九十周年

張國周李陸陳簡羅李李浩周徐黃余梁豐盧何沈蔡歐沈何陸羅黃胡會江廖高司李何何王舒翁雷馮孫古馮何會張王黃蕭葉梁曾
梁葉 五恭慶煥 仲世鍾裕輝 羅知倫五萬日福聯清燭連煥光經廣紹烈耀德文耀克 恭錦慶葉城勝葉世葉永敬宜同若 英
珍滿樟麟正瑞章鴻潮梁亮星球堂行輝榮章品就滿澤銳權昌漢昌蔭港文東輝照耀勤美達通葉芬會祥運柱梓珍剛弘珍林煥東

太平紳士



金門建築有限公司 Gammon Construction Limited	中國出口商品交易会	永安百貨	香港地產建設商會 THE REAL ESTATE DEVELOPERS ASSOCIATION OF HONG KONG
效率一流 無出其右 DHL WORLDWIDE EXPRESS	CHU KONG SHIPPING CO., LTD. 香港干諾道西二十八號威利大廈八樓 電話：547 9947	Hongkong Bank 滙豐銀行	煤氣 Towngas
世紀城市集團 Century City Group	YUE XIU ENTERPRISES LIMITED	美心集團	中國專利代理(香港)有限公司 CHINA PATENT AGENT (H.K.) LTD.
EVERGO INTERNATIONAL HOLDINGS COMPANY LIMITED 愛美高國際集團	XIN YUE COMPANY LIMITED	新鴻基有限公司 Sun Hung Kai & Co. Limited	SUN HUNG KAI PROPERTIES LTD.
周生生珠寶金行有限公司 CHOW SANG SANG JEWELLERY CO., LTD.	恒基兆業地產有限公司 Henderson Land Development Co., Ltd.	Lee Wah Weaving Factory Ltd.	WKK 王氏港建國際(集團)有限公司 Wong's Kong King International (Holdings) Ltd.
NEW WORLD HOTEL	中國興業貿易有限公司 CHINA XING YE TRADING CO., LTD.	公和建築有限公司 John Lok & Partners Ltd.	廣安銀行 KWONG ON BANK AFFILIATED WITH FUJI BANK, TOKYO 日本富士銀行聯營機構
南珠企業有限公司	紅寶石珠寶 Member of The FV Group, Japan	上海實業有限公司 SHANGHAI INDUSTRIAL INVESTMENT CO., LTD.	CHEUNG-MACPHERSON & CO., LTD. 張綠萍有限公司
華僑日報	FUJI ELECTRIC HONG KONG FUJIDENKI CO., LTD.	開源貿易公司 Pioneer Corporation Exporter & Importers	CREATIVE INVESTMENT LTD.

賀

會

張國周李陸陳簡楊
榮業 玉恭慶仲
珍滿陳正項東潘

效

效

效

EVERGO

周生

周生珠寶金
CHOW SANG SANG JI

NEW

南珠企業

全力以赴的一族



開創成功之道

日產汽車服務(中國)有限公司 電話: 868 2626

大公經濟

二〇六一九八: 話電線熱
四〇一五四三八: 真傳

置業安居盡在掌握

東亞銀行「好供好住」買樓貸款計劃, 條件優厚, 可助閣下迅速達成置業安居的願望:

- 貸款額可高達樓價之九成
- 還款期長達三十五年
- 利率特優
- 免手續費及估價費

從速還款免付補償利息
贈送首年火險費
同時申請東亞VISA卡
獲批准, 首年年費可獲豁免

歡迎親臨東亞銀行總行及各分行查詢或致電
842 3256 或 842 3257

對非認可機構外匯槓桿買賣問題

港府考慮管制六方案

促投資者慎簽授權書

【本報記者陳國治報導】港府金融管理局正考慮對非認可機構外匯槓桿買賣問題, 擬定六個管制方案, 並諮詢有關機構及投資者意見。據悉, 港府正考慮對非認可機構外匯槓桿買賣問題, 擬定六個管制方案, 並諮詢有關機構及投資者意見。據悉, 港府正考慮對非認可機構外匯槓桿買賣問題, 擬定六個管制方案, 並諮詢有關機構及投資者意見。

是否再競投有線電視

九倉吳光正不予置評

【本報訊】九倉集團主席吳光正昨日表示, 對於是否再競投有線電視, 他目前不予置評。吳光正表示, 九倉集團目前正專注於其他業務, 對於有線電視的競投, 他目前沒有具體的計劃。

九零股證變相續期

聯所訂定審批準則

股市加送另一期股證建議將不被考慮

【本報訊】香港證券及期貨交易所昨日表示, 對於九零股證變相續期的建議, 聯交所已訂定審批準則。聯交所表示, 股市加送另一期股證建議將不被考慮。

美股市受影淡利市股

點八十跌昨市股

得復而失關千三

【本報訊】美國股市昨日受影淡利市股, 點八十跌昨市股。得復而失關千三。

三千關經得起考驗

傳第一大特股權有變

萬年集資計劃值得商榷

【本報訊】三千關經得起考驗。傳第一大特股權有變。萬年集資計劃值得商榷。

萬年集資計劃值得商榷

認股權證不能買賣

認購三新股獲配

【本報訊】萬年集資計劃值得商榷。認股權證不能買賣。認購三新股獲配。

長實鴻洲新屋邨

海怡半島下月推出

認股權證不能買賣

【本報訊】長實鴻洲新屋邨。海怡半島下月推出。認股權證不能買賣。

技術訊號依然向好

投資策略繼續持貨

認股權證不能買賣

【本報訊】技術訊號依然向好。投資策略繼續持貨。認股權證不能買賣。

英大東盈利逾三億鎊

半年增長百分之二十五

電訊業務獲迅速增長

【本報訊】英大東盈利逾三億鎊。半年增長百分之二十五。電訊業務獲迅速增長。

一投資公司倒閉

金融業總會關注

黃錫照認為自立條例重要

【本報訊】一投資公司倒閉。金融業總會關注。黃錫照認為自立條例重要。

低調會將利率元美

調下也息港動帶信相

力壓成構通對會不惟息減減元港

【本報訊】低調會將利率元美。調下也息港動帶信相。力壓成構通對會不惟息減減元港。

小股東可投反對票

認股權證不能買賣

認購三新股獲配

【本報訊】小股東可投反對票。認股權證不能買賣。認購三新股獲配。

認股權證不能買賣

認購三新股獲配

認購三新股獲配

【本報訊】認股權證不能買賣。認購三新股獲配。認購三新股獲配。

認購三新股獲配

認購三新股獲配

認購三新股獲配

【本報訊】認購三新股獲配。認購三新股獲配。認購三新股獲配。

認購三新股獲配

認購三新股獲配

認購三新股獲配

【本報訊】認購三新股獲配。認購三新股獲配。認購三新股獲配。

認購三新股獲配

認購三新股獲配

認購三新股獲配

【本報訊】認購三新股獲配。認購三新股獲配。認購三新股獲配。

鄭家純昨向記者透露 華美達售二酒店權益 套現達二億三千萬元

投資內地公路水泥廠計劃仍在商討

【本報訊】新世界發展主席鄭家純昨日向傳媒透露，新世界發展目前正考慮出售其在華美達酒店集團的權益，套現達二億三千萬元。鄭家純表示，新世界發展目前正考慮出售其在華美達酒店集團的權益，套現達二億三千萬元。鄭家純表示，新世界發展目前正考慮出售其在華美達酒店集團的權益，套現達二億三千萬元。

港貨下月在台拓銷

【本報訊】香港貿易發展局及香港貨物出口委員會，將於下月在香港舉行「港貨下月在台拓銷」活動。該活動旨在向台灣商界介紹香港貨物，並尋求合作機會。活動內容包括展覽、研討會及洽談會等。

中東事件影響投資 本港明年經濟放緩

【本報訊】香港經濟發展局主席霍震霆昨日表示，中東局勢緊張，對全球經濟造成負面影響，預計本港明年經濟增長將會放緩。霍震霆指出，中東事件導致國際油價上升，增加了香港的經濟壓力。他呼籲政府採取措施，以減輕經濟壓力，並維持社會穩定。

城市理工何基料增長僅百分之二

【本報訊】城市理工大學校長何基料昨日表示，該校在過去一年的表現良好，但增長率僅為百分之二。何基料指出，該校在教學、研究及服務方面均取得顯著成就，但仍需努力提升競爭力。他強調，該校將繼續致力於提高教學質量，並加強與社會的聯繫。

英鎊滑落日圓漲 加澳紐元齊上升

【本報訊】倫敦金市昨日表現疲軟，英鎊兌美元匯率下降。同時，日圓兌美元匯率上升，加元、澳元及紐元兌美元匯率亦隨之上升。市場分析人士認為，這反映了投資者對美元的信心增強，以及對其他貨幣的看跌情緒。

國泰航港龍未來業績 葛達福料改善不會大

【本報訊】太古地產主席葛達福昨日表示，國泰航空及港龍航空的未來業績將會改善，但幅度不會太大。葛達福指出，兩家航空公司目前面臨激烈的競爭，且成本壓力較大。他認為，通過提高效率及優化服務，兩家航空公司有望扭轉目前的虧損局面。

馬克微收五二九 加元微收五二九

【本報訊】馬克兌美元匯率昨日微收五二九，加元兌美元匯率亦微收五二九。市場分析人士認為，這反映了投資者對美元的信心增強，以及對其他貨幣的看跌情緒。

路透社推出 數碼鍵系統

【本報訊】路透社昨日推出一項名為「數碼鍵系統」的新服務。該系統旨在提高新聞報導的準確性及效率，並為用戶提供更豐富的資訊。路透社表示，該系統將與多家媒體機構合作，共同推廣。

英之經濟 英之經濟

【本報訊】英國經濟在過去一段時間內表現疲軟，失業率上升，通貨膨脹率亦處於高位。市場分析人士認為，英國政府需要採取措施，以刺激經濟增長，並降低失業率。

北角北港商廈 短期將會轉手

【本報訊】位於北角的北港商廈，目前正處於轉手過程中。據悉，該商廈的買家已與賣家達成協議，預計將在近期內完成交易。市場分析人士認為，該商廈的轉手將對當地的房地產市場產生一定影響。

港金價昨反復偏軟

【本報訊】香港金價昨日表現反復，整體趨勢偏軟。市場分析人士認為，這反映了投資者對金價的看跌情緒，以及對美元的信心增強。

市場交投轉趨淡靜

【本報訊】昨日香港股市交投清淡，成交量較低。市場分析人士認為，這反映了投資者對市場前景的觀望情緒，以及對經濟前景的擔憂。

港金價昨反復偏軟

【本報訊】香港金價昨日表現反復，整體趨勢偏軟。市場分析人士認為，這反映了投資者對金價的看跌情緒，以及對美元的信心增強。

北角北港商廈 短期將會轉手

【本報訊】位於北角的北港商廈，目前正處於轉手過程中。據悉，該商廈的買家已與賣家達成協議，預計將在近期內完成交易。市場分析人士認為，該商廈的轉手將對當地的房地產市場產生一定影響。

港金價昨反復偏軟

【本報訊】香港金價昨日表現反復，整體趨勢偏軟。市場分析人士認為，這反映了投資者對金價的看跌情緒，以及對美元的信心增強。

恒生指數期貨成交紀錄

日期	開市價	最高價	最低價	收市價	成交量
十二月二十二日	2900/2935	2930	2920	2930	1252
十二月二十一日	2890/2940	2940	2930	2940	949
十二月二十日	2880/2930	2930	2920	2930	4385
十二月十九日	2870/2920	2920	2910	2920	430

太平船務(香港)有限公司

定期特快貨櫃服務

船名	航次	開往	日期	時間
HAI GUANG	415B	香港	27/11	20/11
SINO OCEAN	495B	香港	4/12	6/12
SEA DRAGON	535B	香港	11/12	13/12
GOWA	715B	香港	18/12	20/12

CHU KONG GODOWN

設備現代化及最具規模之貨倉

地址：新界屯門新街角40區 電話：454 3011 (蔡先生)

新張特惠 歡迎垂詢

- 備有專用私家車接送
- 備有大型貨車及拖車
- 備有四大現代化機械裝卸設備
- 備有兩層共廿九個裝卸台
- 備有設備完善的各項設施及專業管理人才
- 水陸交通暢通，四通八達

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO)

定期航線

直往：星加坡、巴生港、麻坡

水：MERCURY V.26
11月24日抵港 11月26日開行

水：EMERALD V.49
11月26日抵港 11月27日開行

水：YAMAKUNI MARU V.77
12月3日抵港 12月4日開行

水：AFRICA V.21
12月8日抵港 12月9日開行

收貨站：香港新豐街有限公司
電話：7986428-9

地址：香港新豐街34-36號
電話：7986428-9

1989年 江聯機一號快船

香港之江門

天天收貨 下午開航

兼營門對門及中轉運輸

陸寶有限公司運輸部

九龍維多利亞角景樓4樓3字樓
電話：7709563 (4線)

香港浙江街碼頭
江門外海碼頭 354499 391440
傳真：3587374 Telex: 50127 LPCT HK

朝聯企業有限公司

COY'S ENTERPRISES LIMITED

香港皇后大道中151-155號兆南商業大廈三樓 電話：8151505

中國金貨及珠寶批發商

港口	船名	航次	開往	日期
香港	平海	410	2/12	5/12
香港	海豐	139	10/12	13/12
香港	海豐	410	23/11	26/11
香港	海豐	53E	23/11	26/11
香港	海豐	301	1/12	4/12
香港	海豐	9039	26/11	29/11
香港	海豐	537	24/11	27/11
香港	海豐	539	6/12	9/12
香港	海豐	16E	30/11	2/12
香港	海豐	534	34/11	27/11

國恒運輸有限公司

GUOJI TRANSPORT CO., LTD.

中環信德中心2706室 電話：858 4348

廣州經濟技術開發區 國際運輸實業有限公司

International Transport Enterprise Co. (GETDD) Ltd.

香港—黃埔—廣州 (貨櫃及散貨航線)

船名：德五—號/德五二號

專門承運各種進出口各類貨物

兼收黃埔至武漢/成都火車貨 (整箱貨)

天津新國際貨運有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORTATION & CARGO SERVICES LIMITED, TIANJIN

香港—天津(新港)貨箱/雜貨班輪

全力以赴的一族……



 日產公爵型CEDRIC

 電話：868 2626

集團董事長朱友藍表示

營業額維持五百億

經緯

周安橋談深圳股市

股市新措施

台廿餘電腦廠商集資

歸根於上市公司
透過正當途
無法遏止
，深圳上市
果消息正
解，不過
時間內，
圳上市。

今日白藤湖之路

邊走了——境幽雅，賓館更接

旅

第二

頭親眼看
館從
場去擺賣
鱸魚、鮑

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 恒生指數 3,013.66 -18.26 香港指數 1,976.74 -11.59 成交股份 326 所有普通股份 1,742.31 -11.32 上升股份 40 金銀: 758,418,164 下降股份 193 總成交股數: 445,404,995 無變股份 93 銀幣: 11,976

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 香港分類指數 金融 1426.18 -14.06 公用 1832.77 -15.11 地產 2094.16 -2.59 綜合 2277.11 -17.42 工業 1641.26 -10.20 酒店 1671.09 -11.73

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 銀幣 11,976 金銀 758,418,164 所有普通股份 1,742.31 -11.32 上升股份 40 下降股份 193 無變股份 93 總成交股數: 445,404,995 銀幣: 11,976

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 銀幣 11,976 金銀 758,418,164 所有普通股份 1,742.31 -11.32 上升股份 40 下降股份 193 無變股份 93 總成交股數: 445,404,995 銀幣: 11,976

各類存款 利息高 利厚

查詢詳情, 請電 2222 6666

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

進展不忘穩健 服務必盡忠誠

電話: 8268333 圖文傳真: 8100592

歡迎訂閱大報 歐洲航空版 美洲航空版

本報每天除出版本港發行的普通版外, 還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及「美洲航空版」, 各具特色, 歡迎訂閱。

電話: 5 757181

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三)

公司	買價	賣價	最高	最低	收市	變動	成交股數	市產	周息
023 東亞銀行	14.50	14.40	14.40	14.20	14.40	+0.10	358,137	11.04	4.34
041 大新銀行	6.45	6.40	6.40	6.35	6.35	-0.05	1,200	7.41	7.44
053 渣打銀行	1.35	1.33	1.33	1.31	1.31	-0.02	1,010,000		
011 恒生銀行	21.80	22.00	22.00	21.70	21.90	+0.10	1,046,709	11.89	4.57
006 匯豐銀行	4.625	4.65	4.70	4.625	4.65	+0.025	3,472,968	6.20	8.21
183 華比銀行	1.36	1.36	1.36	1.36	1.36	0.00	22,000	9.35	
038 交通銀行	2.00	2.10	2.05	2.05	2.05	-0.025	16,000	13.50	5.85
048 永隆銀行	29.30	29.70	29.30	29.30	29.30	-0.40	21,459	9.02	4.98
021 聯合證券	10.60	10.60	10.60	10.60	10.60	0.00	4,662	6.27	9.43
271 亞洲證券	1.88	1.90	1.99	1.89	1.89	-0.06	1,036,400	4.80	8.85
208 國泰證券	1.25	1.28	1.27	1.25	1.27	-0.02	61,700	13.51	2.16
106 CRUSADE	0.47	0.475	0.48	0.47	0.475	+0.005	4,510,000	8.64	
214 第一太平	0.245	0.25	0.245	0.245	0.245	0.00	15,040,000	8.44	2.86
146 匯豐證券	1.89	1.92	1.90	1.88	1.90	+0.02	396,266	7.04	7.89
170 工銀證券	7.35	7.45	7.35	7.35	7.45	0.00	3,504	2.40	5.37
222 國泰證券	15.50	16.00	16.10	15.90	16.00	+0.20	444,948	8.00	1.50
376 高信證券	0.68	0.68	0.68	0.68	0.68	0.00	2,000	17.26	
222 國泰證券	0.83	0.85	0.86	0.83	0.83	-0.03	350,000		
260 萬安證券	2.025	2.05	2.025	2.025	2.025	0.00	220,466	9.44	7.16
227 萬安證券	0.265	0.29	0.275	0.265	0.275	0.01	3,333	11.00	5.64
223 國泰證券	0.35	0.34	0.34	0.34	0.34	0.00	20,000	1.15	5.26
088 新鴻基公司	1.82	1.85	1.82	1.81	1.82	-0.01	1,000,000	6.37	8.24
265 德信證券	0.69	0.70	0.72	0.68	0.69	-0.04	1,516,000		
028 中環證券	1.12	1.14	1.14	1.13	1.13	-0.02	1,204,000	91.13	0.09
028 中環證券	3.465	3.47	3.475	3.465	3.47	+0.01	3,738,000	4.03	
028 中環證券	0.141	0.142	0.143	0.141	0.142	0.00	11,286,728	7.98	
028 中環證券	1.34	1.40	1.40	1.33	1.33	-0.07	18,932,000		
380 大東電報	15.30	15.40	15.50	15.20	15.40	+0.20	2,181,769	11.00	3.09
002 中環電報	23.40	23.50	23.60	23.30	23.50	+0.10	40,400	16.14	2.31
002 中環電報	15.50	15.60	15.70	15.40	15.60	+0.10	100,000	5.32	2.00
002 中環電報	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.00	772,800	10.67	4.35
002 中環電報	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.00	2,227,424	11.60	5.35
002 中環電報	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.00	10,000	10.30	7.40
002 中環電報	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.00	5,111,734	14.71	4.87
002 中環電報	0.85	0.85	0.85	0.85	0.85	0.00	21,200	0.89	8.37
024 廣成證券	0.84	0.85	0.84	0.84	0.84	0.00	172,000	4.87	13.10
024 廣成證券	1.33	1.36	1.33	1.33	1.33	-0.02	1,268,000	9.85	5.19
024 廣成證券	3.675	3.70	3.725	3.675	3.70	+0.025	999,750	10.37	5.68
024 廣成證券	1.40	1.41	1.40	1.40	1.40	0.00	294,000	6.09	6.43
024 廣成證券	1.31	1.33	1.33	1.33	1.33	0.00	30,000	7.82	4.21
118 正大	1.95	1.99	1.97	1.97	1.97	0.00	10,000	10.40	15.23
118 正大	0.38	0.385	0.385	0.385	0.385	0.00	30,000	10.41	2.60
118 正大	0.64	0.65	0.65	0.63	0.63	-0.01	683,000	6.00	
118 正大	10.10	10.20	10.20	10.10	10.20	+0.10	687,830	10.06	2.94
118 正大	0.94	0.94	0.94	0.94	0.94	0.00	190,000	15.95	5.37
118 正大	2.925	2.95	2.95	2.925	2.95	+0.025	57,290	32.78	5.08
118 正大	1.42	1.43	1.43	1.40	1.42	+0.005	649,977	6.15	4.23
118 正大	0.65	0.67	0.66	0.66	0.66	-0.01	370,000	5.41	3.03
118 正大	0.35	0.36	0.36	0.35	0.35	-0.01	1,000,000		
118 正大	11.80	11.90	11.90	11.60	11.80	+0.20	3,116,712	11.80	4.38
118 正大	30.75	31.00	31.00	30.75	30.75	-0.25	301,428	10.40	5.02
118 正大	2.875	2.90	2.92	2.90	2.92	+0.025	204,000	4.97	10.88
118 正大	1.24	1.24	1.24	1.24	1.24	0.00	3,070,000	11.23	5.36
118 正大	1.32	1.33	1.34	1.31	1.33	-0.01	872,000	5.88	9.19
118 正大	3.325	3.365	3.35	3.30	3.36	+0.04	20,000	0.16	6.94
118 正大	0.71	0.72	0.72	0.71	0.72	0.01	22,000	6.26	2.78
118 正大	2.75	2.75	2.75	2.75	2.75	0.00	344,000	6.82	2.90
118 正大	0.43	0.435	0.435	0.42	0.43	+0.005	2,150,000	3.04	
118 正大	0.73	0.73	0.73	0.71	0.73	+0.01	1,220,000	6.86	4.57
118 正大	3.80	3.825	3.80	3.75	3.80	-0.025	1,220,000	9.19	14.74
118 正大	15.20	15.30	15.30	15.00	15.20	-0.10	3,747,700	7.85	5.15
118 正大	0.78	0.79	0.79	0.78	0.79	+0.01	1,496,666	6.70	6.13
118 正大	2.375	2.40	2.40	2.375	2.40	+0.025	235,000	12.25	4.40
118 正大	8.00	8.05	8.15	8.00	8.05	+0.05	1,000	121.11	1.38
118 正大	10.90	10.90	10.90	10.90	10.90	0.00	274,000	4.97	5.74
118 正大	0.77	0.78	0.78	0.77	0.78	+0.01	515,000	8.97	4.94
378 聯合地產	0.76	0.77	0.77	0.76	0.77	+0.01	3,655,200	4.92	6.74
378 聯合地產	1.31	1.32	1.32	1.31	1.32	+0.01	299,704	5.80	7.20
378 聯合地產	0.75	0.75	0.75	0.75	0.75	0.00	144,500	12.59	2.74
378 聯合地產	3.40	3.425	3.425	3.40	3.425	+0.025	1,070,775	9.69	7.19
378 聯合地產	7.35	7.50	7.40	7.30	7.40	+0.10	238,000	8.92	2.70
378 聯合地產	1.37	1.39	1.39	1.38	1.39	+0.01	8,222,400	1.09	3.80
378 聯合地產	0.70	0.71	0.72	0.71	0.72	+0.02	70,000		
378 聯合地產	1.67	1.70	1.73	1.70	1.73	+0.06	10,000	8.30	2.35
378 聯合地產	12.60	12.70	12.80	12.40	12.70	+0.10	4,986,000	10.08	2.93
378 聯合地產	0.83	0.84	0.84	0.83	0.83	-0.01	297,600	7.95	6.43
378 聯合地產	1.90	1.91	1.91	1.90	1.90	-0.01	1,304,000	15.83	47.37
378 聯合地產	0.75	0.77	0.77	0.75	0.77	+0.02	48,000	30.99	10.67
378 聯合地產	3.675	3.70	3.725	3.675	3.70	+0.025	194,600	30.33	6.61
378 聯合地產	2.45	2.50	2.50	2.45	2.50	+0.05	330,000	110.35	4.28
378 聯合地產	0.82	0.83	0.83	0.82	0.83	+0.01	5,411,600	43.82	1.76
378 聯合地產	0.78	0.79	0.80	0.77	0.79	-0.02	476,000	6.67	9.44
378 聯合地產	0.71	0.74	0.74	0.71	0.74	+0.03	99,000	10.00	3.39
378 聯合地產	1.17	1.20	1.20	1.18	1.20	+0.03	3,900,000	0.07	13.96
378 聯合地產	0.142	0.143	0.144	0.143	0.143	0.00	320,000	29.33	
378 聯合地產	0.82	0.822	0.822	0.82	0.822	+0.002	761,816	3.36	3.34
378 聯合地產	2.25	2.30	2.275	2.25	2.275	+0.025	1,094,000	0.26	7.50
378 聯合地產	5.40	5.45	5.40	5.30	5.40	+0.05	1,004,000	0.26	7.50
012 恒通證券	8.30	8.40	8.55	8.15	8.30	-	946,300	7.61	4.22
012 恒通證券	7.60	7.65	7.60	7.50	7.60	-	2,493,514	12.88	9.10
012 恒通證券	0.505	0.51	0.51	0.50	0.51	-	2,770,000	10.99	9.46
012 恒通證券	4.35	4.375	4.375	4.35	4.375	+0.025	56,671	6.38	9.43
012 恒通證券	1.97	1.99	1.98	1.97	1.97	-	570,400	10.23	2.54
012 恒通證券	0.39	0.40	0.40	0.39	0.40	+0.01	330,000	25.32	4.17
012 恒通證券	1.12	1.14	1.12	1.11	1.12	-	967,760	10.27	9.74
012 恒通證券	3.35	3.375	3.375	3.30	3.375	-	2,260,200	8.04	7.11
012 恒通證券	4.775	4.825	4.80	4.73	4.80	+0.025	220,000	7.75	6.04
012 恒通證券	1.02	1.03	1.03	1.01	1.02	-	3,440,000	2.89	5.68
012 恒通證券	1.15	1.16	1.17	1.15	1.16	-	3,180,000	11.12	7.39
012 恒通證券	1.94	1.95	1.95	1.93	1.95	+0.02	1,499,000	243.75	9.36
012 恒通證券	2.975	3.00	3.03	2.95	2.975	+0.025	2,114,000		
012 恒通證券	1.03	1.06	1.06	1.03	1.06	+0.03	70,000	36.33	1.90
184 廣成證券	1.96	1.97	1.96	1.96	1.96	0.00	38,000	4.78	5.10
184 廣成證券	0.42	0.43	0.43	0.43	0.43	0.00	4,201	31.83	
184 廣成證券	1.129	1.13	1.129	1.129	1.129	0.00	20,000	9.74	0.96
184 廣成證券	0.72	0.73	0.73	0.72	0.73	-	1,002,000	1.32	23.61
063 廣成證券	0.90	0.91	0.91	0.90	0.90	-0.01	212,000	8.04	3.33
063 廣成證券	0.25	0.255	0.25	0.245	0.25	-	230,000	15.72	
063 廣成證券	0.29	0.295	0.32	0.285	0.295	+0.005	3,999,000	147.50	3.39
063 廣成證券	0.65	0.66	0.66	0.64	0.66	-	482,000		
063 廣成證券	1.10	1.11	1.11	1.10	1.11	-	3,000	5.36	8.92

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 香港分類指數 金融 1426.18 -14.06 公用 1832.77 -15.11 地產 2094.16 -2.59 綜合 2277.11 -17.42 工業 1641.26 -10.20 酒店 1671.09 -11.73

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 銀幣 11,976 金銀 758,418,164 所有普通股份 1,742.31 -11.32 上升股份 40 下降股份 193 無變股份 93 總成交股數: 445,404,995 銀幣: 11,976

本港股票行情 十一月二十一日 (星期三) 銀幣 11,976 金銀 758,418,164 所有普通股份 1,742.31 -11.32 上升股份 40 下降股份 193 無變股份 93 總成交股數: 445,404,995 銀幣: 11,976

入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
NATHANIEL	香港	11月24	怡和
H.P. NAMJIN	釜山	11月24	太古
BUNGA TERATAI	香港	11月24	太古
WANGPENG	香港	11月24	太古
CARGO BAY	香港	11月24	太古
TRADE GREEN	香港	11月24	太古
BUSAN GLORY	釜山	11月24	太古
DANACOS	香港	11月24	太古
AND. WANASATYA	香港	11月24	太古
MULTAN	香港	11月24	太古
ANOUO	香港	11月24	太古
MAERSK PINTO	香港	11月24	太古
NEP. ZIRCON	香港	11月24	太古
FUCHUN	香港	11月24	太古
CONTI FINLANDIA	香港	11月24	太古
IRINI	香港	11月24	太古
MARINE CROWN	香港	11月24	太古
BRIGIT MAERSK	香港	11月24	太古
MAJESTIC MAERSK	香港	11月24	太古
KRANOVARDEK	香港	11月24	太古
BENALDER	香港	11月24	太古
MERCURY	香港	11月24	太古
NEP. CRYSTAL	香港	11月24	太古
PRES. KENNEDY	香港	11月24	太古
XINGHAI	香港	11月24	太古
PEARL GLORY	香港	11月24	太古
XIN NING	香港	11月24	太古
KAMALAEVERETT	香港	11月24	太古
MAH IV	香港	11月24	太古
TEK CHORUS	香港	11月24	太古
SUHE	香港	11月24	太古
MULPHA KLUANG	香港	11月24	太古
BEI FENG	香港	11月24	太古
HAYAKAWA MARU	香港	11月24	太古
MAWLAHAYNE	香港	11月24	太古
KING HWA	香港	11月24	太古
BEREMEN ENNATOR	香港	11月24	太古
ABIAN SENATOR	香港	11月24	太古
LAUST MAERSK	香港	11月24	太古
EVER OASIS	香港	11月24	太古

出口船期預告

船名	往何處	日期	公司
GENCLIK	香港	11月24	太古
SL INDEPENDENCE	香港	11月24	太古
KIU SHAN	香港	11月24	太古
R.R. RATNA	香港	11月24	太古
DANG DELIMA	香港	11月24	太古
ZEE YAN	香港	11月24	太古
XIAN JIANG	香港	11月24	太古
INDIAN COURIER	香港	11月24	太古
AOJIANG	香港	11月24	太古
GLOBAL SUCCESS	香港	11月24	太古
KOTA PANJANG	香港	11月24	太古
MARINE SHINE	香港	11月24	太古
KH CHIVALRY	香港	11月24	太古
XINHUA 10	香港	11月24	太古
MARINE PEACE	香港	11月24	太古
VELA	香港	11月24	太古
UNI. SHINE	香港	11月24	太古
OCEANIA EXPRESS	香港	11月24	太古
TOYAMA	香港	11月24	太古
NL. CLARENCE	香港	11月24	太古
SL. TRADER	香港	11月24	太古
H.P. DONGNAM	香港	11月24	太古
TAMATAI SAMOA	香港	11月24	太古
GOWA	香港	11月24	太古
ALTAI	香港	11月24	太古
FOOHSING 2	香港	11月24	太古
GLOBAL EMERALD	香港	11月24	太古
CR. DOUALA	香港	11月24	太古
MIN MAO	香港	11月24	太古
NATIONAL DIGNITY	香港	11月24	太古
ORT. EXPERT	香港	11月24	太古
SONG CHENG	香港	11月24	太古
EVER LING	香港	11月24	太古
MIN. PROMINENCE	香港	11月24	太古
VILLE DE JUPITER	香港	11月24	太古
ALS. PROSPERITY	香港	11月24	太古
HINJIN KWANGTANG	香港	11月24	太古
PLANETA	香港	11月24	太古
AMBASSADOR BRIDGE	香港	11月24	太古
KAPA HAPPEENESS	香港	11月24	太古
RAY. LYAHENKO	香港	11月24	太古
ZHI YIN	香港	11月24	太古
MARINE ROSE	香港	11月24	太古
BLACK FALCON	香港	11月24	太古
AL. SHAMIAH	香港	11月24	太古
MILD OCEAN	香港	11月24	太古

入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
HAI KING	香港	11月24	太古
ELBE	香港	11月24	太古
SAN JIANG	香港	11月24	太古
HANGANG GLORY	香港	11月24	太古
ACK. CANARY	香港	11月24	太古
MERCHANT PRINCE	香港	11月24	太古
R.E. ECHO	香港	11月24	太古
TAI LAI	香港	11月24	太古
LANKA SRIMANI	香港	11月24	太古
KAP. GAVRILOV	香港	11月24	太古
SINGAPORE GLORY	香港	11月24	太古
ZIM MANILA II	香港	11月24	太古
HAI IN	香港	11月24	太古
SPRKO KING	香港	11月24	太古
OOL. CHARITY	香港	11月24	太古
FAIR BRIDGE	香港	11月24	太古
BM. TOMAS	香港	11月24	太古
EVER GALLANT	香港	11月24	太古
SUGHANG	香港	11月24	太古
ALLIGATOR JOY	香港	11月24	太古
NEW HAI HUA	香港	11月24	太古
KUO WAI	香港	11月24	太古
HAI GUANG	香港	11月24	太古
NOREBIN	香港	11月24	太古
SCANDITACH ASIA	香港	11月24	太古
BALTIMAR BATTUN	香港	11月24	太古
SWAN REEFER	香港	11月24	太古
KUO KWANG	香港	11月24	太古
CECILIE MAERSK	香港	11月24	太古
SEA PEARL	香港	11月24	太古
MING FORTUNE	香港	11月24	太古
LUCIE	香港	11月24	太古
CHOYANG PARK	香港	11月24	太古
HARBOR BRIDGE	香港	11月24	太古
NORASIA PRINCESS	香港	11月24	太古
ALLIGATOR VICTORY	香港	11月24	太古
MING ENERGY	香港	11月24	太古
FREEMANTLE BRIDGE	香港	11月24	太古
FRANKFURT EXPRESS	香港	11月24	太古
HUMBER BRIDGE	香港	11月24	太古
HAI WANG	香港	11月24	太古
SKY HOVER	香港	11月24	太古
MARJON	香港	11月24	太古
NL. VAN CLOON	香港	11月24	太古
ANCHUN	香港	11月24	太古

入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
YUNFENG	香港	11月24	太古
KUO CHIA	香港	11月24	太古
UNI. MODIST	香港	11月24	太古
HUA BONG	香港	11月24	太古
MONT BLANC MARU	香港	11月24	太古
CALIFORNIA LUNA	香港	11月24	太古
LEKKA MAERSK	香港	11月24	太古
SEA LOTUS	香港	11月24	太古
HARRISON	香港	11月24	太古
CHOYANG GLORY	香港	11月24	太古
YAMAARI MARU	香港	11月24	太古
EVER GOING	香港	11月24	太古
ALLIGATOR INDEPENDENCE	香港	11月24	太古
HYUNDAI CHALLENGER	香港	11月24	太古
NEW YORK SENATOR	香港	11月24	太古
LEEWARD	香港	11月24	太古
EMERALD II	香港	11月24	太古
NL. VAN LINSCHOTEN	香港	11月24	太古
HAI CHUN	香港	11月24	太古
PIONEER CONTAINER	香港	11月24	太古
GOLDEN BAY	香港	11月24	太古
EXCELLENCE CONTAINER	香港	11月24	太古
AROBIA	香港	11月24	太古
MARINE FORTUNE	香港	11月24	太古
NL. COLOMBO	香港	11月24	太古
ANDROMEDA STAR	香港	11月24	太古
CONTSHIP IPSWICH	香港	11月24	太古
SL. FREEDOM	香港	11月24	太古
MALAN	香港	11月24	太古
OOL. ACCORD	香港	11月24	太古
PANAMA MARU	香港	11月24	太古
DONAM NO.6	香港	11月24	太古
TOYOFUJI NO.5	香港	11月24	太古
CHOYANG CHANCE	香港	11月24	太古
ALLIGATOR HOPE	香港	11月24	太古
ZHEYING	香港	11月24	太古
GLORIA	香港	11月24	太古
BUNGA MELOR	香港	11月24	太古
W.H. 306	香港	11月24	太古
NORISUND	香港	11月24	太古
WANCHUN	香港	11月24	太古
TOLUCA	香港	11月24	太古
MATHILDE MAERSK	香港	11月24	太古
KAP. SMIRNOV	香港	11月24	太古
KRUMGANG GLORY	香港	11月24	太古

入口船期預告

船名	由何處來	日期	公司
YUNFENG	香港	11月24	太古
KUO CHIA	香港	11月24	太古
UNI. MODIST	香港	11月24	太古
HUA BONG	香港	11月24	太古
MONT BLANC MARU	香港	11月24	太古
CALIFORNIA LUNA	香港	11月24	太古
LEKKA MAERSK	香港	11月24	太古
SEA LOTUS	香港	11月24	太古
HARRISON	香港	11月24	太古
CHOYANG GLORY	香港	11月24	太古
YAMAARI MARU	香港	11月24	太古
EVER GOING	香港	11月24	太古
ALLIGATOR INDEPENDENCE	香港	11月24	太古
HYUNDAI CHALLENGER	香港	11月24	太古
NEW YORK SENATOR	香港	11月24	太古
LEEWARD	香港	11月24	太古
EMERALD II	香港	11月24	太古
NL. VAN LINSCHOTEN	香港	11月24	太古
HAI CHUN	香港	11月24	太古
PIONEER CONTAINER	香港	11月24	太古
GOLDEN BAY	香港	11月24	太古
EXCELLENCE CONTAINER	香港	11月24	太古
AROBIA	香港	11月24	太古
MARINE FORTUNE	香港	11月24	太古
NL. COLOMBO	香港	11月24	太古
ANDROMEDA STAR	香港	11月24	太古
CONTSHIP IPSWICH	香港	11月24	太古
SL. FREEDOM	香港	11月24	太古
MALAN	香港	11月24	太古
OOL. ACCORD	香港	11月24	太古
PANAMA MARU	香港	11月24	太古
DONAM NO.6	香港	11月24	太古
TOYOFUJI NO.5	香港	11月24	太古
CHOYANG CHANCE	香港	11月24	太古
ALLIGATOR HOPE	香港	11月24	太古
ZHEYING	香港	11月24	太古
GLORIA	香港	11月24	太古
BUNGA MELOR	香港	11月24	太古
W.H. 306	香港	11月24	太古
NORISUND	香港	11月24	太古
WANCHUN	香港	11月24	太古
TOLUCA	香港	11月24	太古
MATHILDE MAERSK	香港	11月24	太古
KAP. SMIRNOV	香港	11月24	太古
KRUMGANG GLORY	香港	11月24	太古

出口船期預告


船名	往何處	日期	公司
LINDE	香港	11月24	太古
LAUST MAERSK	香港	11月24	太古
EVER OASIS	香港	11月24	太古
ASLAN SENATOR	香港	11月24	太古
BENALDER	香港	11月24	太古
TRADE GREEN	香港	11月24	太古
EVER GALLANT	香港	11月24	太古
B.M. TOMAS	香港	11月24	太古
VILLE DE JUPITER	香港	11月24	太古
KAP. GAVRILOV	香港	11月24	太古
MING ENERGY	香港	11月24	太古
ELBE	香港	11月24	太古
CHOYANG PARK	香港	11月24	太古
YINHE	香港	11月24	太古
HUMBER BRIDGE	香港	11月24	太古
NORASIA PRINCESS	香港	11月24	太古
MONT BLANC MARU	香港	11月24	太古
HUA SHUN HE	香港	11月24	太古
GEN R. GUMSPALA	香港	11月24	太古
LEEWARD	香港	11月24	太古
AROBIA	香港	11月24	太古
CGM PARIS	香港	11月24	太古
CONTSHIP IPSWICH	香港	11月24	太古
CHOYANG CHANCE	香港	11月24	太古
KAP. SMIRNOV	香港	11月24	太古
EVER OBTAIN	香港	11月24	太古
ZIM YOKOHAMA	香港	11月24	太古
EVER LUNA MAERSK	香港	11月24	太古
EVER GLOWING	香港	11月24	太古
SHAH	香港	11月24	太古
TIKHON KISELEV	香港	11月24	太古
HANJIN OAKLAND	香港	11月24	太古
MING OCEAN	香港	11月24	太古
NEP. ZIRCON	香港	11月24	太古
CONDOR	香港	11月24	太古
KITANO	香港	11月24	太古
NORTH SEA	香港	11月24	太古
GEORGESKI	香港	11月24	太古
TOYAMA	香港	11月24	太古
OCEANUS TOKYO	香港	11月24	太古
YAMAARI MARU	香港	11月24	太古
EVER ORIENT	香港	11月24	太古
JAPAN SENATOR	香港	11月24	太古

出口船期預告

船名	往何處	日期	公司
QINGHE	香港	11月24	太古
LANKA SRIMATHI	香港	11月24	太古
WILLINE ORIENT	香港	11月24	太古
PRES. TYLER	香港	11月24	太古
EVER ORIENT	香港	11月24	太古
EVER GARDEN	香港	11月24	太古
TEOM/SEVERETT	香港	11月24	太古
LAUST MAERSK	香港	11月24	太古
HAYAKAWA MARU	香港	11月24	太古
ALTAI	香港	11月24	太古
EXCELLENCE CONTAINER	香港	11月24	太古
PANAMA MARU	香港	11月24	太古
NL. VAN LINSCHOTEN	香港	11月24	太古
YANSHAN	香港	11月24	太古
SAN LUN	香港	11月24	太古
VAAL	香港	11月24	太古
SMC/STEWEN	香港	11月24	太古
ALS TRUST	香港	11月24	太古

出口船期預告

船名	往何處	日期	公司
NEW HERO 2	香港	11月24	太古
OCEAN BLESSING	香港	11月24	太古
HAI HUA	香港	11月24	太古
UNI. SUPER	香港	11月24	太古
SINO OCEAN	香港	11月24	太古
OOL. AMITY	香港	11月24	太古
TRADE VIGOUR	香港	11月24	太古
SU QI	香港	11月24	太古
MIN SUN	香港	11月24	太古
LI JIANG	香港	11月24	太古
BU HE	香港	11月24	太古
MALAN	香港	11月24	太古
O. MIN HAI	香港	11月24	太古
XIONG YUE CHENG	香港	11月24	太古
XING HAI HE	香港	11月24	太古
AN QUO	香港	11月24	太古
TONGAN	香港	11月24	太古
CHUNHOU 1	香港	11月24	太古
CHUNHOU	香港	11月24	太古
XIU SHAN	香港	11月24	太古
YU SHUIYUN 25	香港	11月24	太古
MIN HAI 120	香港	11月24	太古
ZHEYAN	香港	11月24	太古
QINGXIA	香港	11月24	太古
LIXUQUAN	香港	11月24	太古
HUAQINGHE	香港	11月24	太古
JINJIANG	香港	11月24	太古
HAIDA	香港	11月24	太古
AOJIANG	香港	11月24	太古
WANGJING	香港	11月24	太古
SHUN JIANG	香港	11月24	太古
BI FENG	香港	11月24	太古
XIAN JIANG	香港	11月24	太古
YU SHENG	香港	11月24	太古
MIN HAI 1 2	香港	11月24	太古
YU ZHI	香港	11月24	太古
GU CHANG	香港	11月24	太古
LONG QUAN	香港	11月24	太古
SHUN QUAN	香港	11月24	太古
MILD VICTORY	香港	11月24	太古
HUA TAI HE	香港	11月24	太古
YUN FENG	香港	11月24	太古
SKY HOVER	香港	11月24	太古
XUE FENG SHAN	香港	11月24	太古
SAN JIANG	香港	11月24	太古

	<h1>得力貨運有限公司</h1> <h2>Dynamic Freight Services Ltd.</h2>		
<p>怡和太平洋屬下機構</p>			
<h3>湛江 黃埔</h3>	<h3>業務範圍</h3>		
<p>通海602" "穗航 21002"</p>	<p>定期至貨櫃/散貨航線(無間轉櫃) 大米包船及重型運載</p> <p>天津、大連、 營口、上海、 廈門、廣東、</p> <p>亞、美、歐、 澳、非各洲</p>		<p>專營： 新港 上海 廣東及福建沿岸</p> <p>廣東省：湛江、黃埔、廣州、珠海、寧波、太平 江門、新會、瀾石、中山、南海、汕頭</p> <p>海南省：海口</p> <p>福建省：福州、廈門、泉州</p> <p>其他：大連、青島、烟台、樂東島、北京、寧波</p>
<p>每星期一、三、五 每星期二、四、六</p>	<p>兼提供門對門、倉儲、單證申報服務 及即時船務保險保單</p>		<p>怡和傳統穩健可靠</p> <p>地址：香港銅鑼灣禧街28號康和大廈4樓 電話：56359060 EXT. 29 韓國信先生 關文偉先生 (852) 564-7434 EXT. 32 李國光先生 傳真：72945 DSE RV HX</p>

FCL	帆船
廣州 / 黃埔	YU
湛江 / 北海	YU
海口 / 三亞	YU
中山	YU
香港	YU
PROVIDE FCL & L	
EUROPE: Hamburg, A	
E. COAST: Boston, New	
W. COAST: Los Angeles	
S.E. ASIA: Taiwan, Ban	
地址：香港皇后大	
電話：812-9459	

大公報
ung Pao
Road, Hong Kong
二一萬三第
五七五：機總話電
三三八：真傳文圖
ELEX: 72859 HKTPHX
半張七紙出日今
有務印利有港香

香港中華總商會成立九十周年

共建繁榮迎百載

趙樸初題

香港中華總商會史畧

一八九四年間，本港華商熱心人士，曾建立中華會館，該會館之存在，為時雖短，但已提高香港華商對加強團結之認識。

一九零九年，復有華商發起組織「華商公局」，並購置德輔道中三十三及三十二號兩幢樓宇為會址。一九一二年，華商公局易名為「中華總商會」，成為港中唯一之華商總機構。一九一三年，華商公局易名為「中華總商會」，並先後於一九二〇年及一九二二年購得干諾道中六十四及六十五號樓宇兩幢，以擴充會址。其後一再易名，至一九五二年採用「香港中華總商會」之名稱，以至今日。

本會除關注工商事務外，還熱心社會民生。一九五三年，深水埗白田村大火，一九五五年至六二年間，本港多次遭受颱風暴雨侵襲，災情嚴重，本會均接受中國人民救濟總會廣東省分會之委託，代發賑款，賑濟災民。

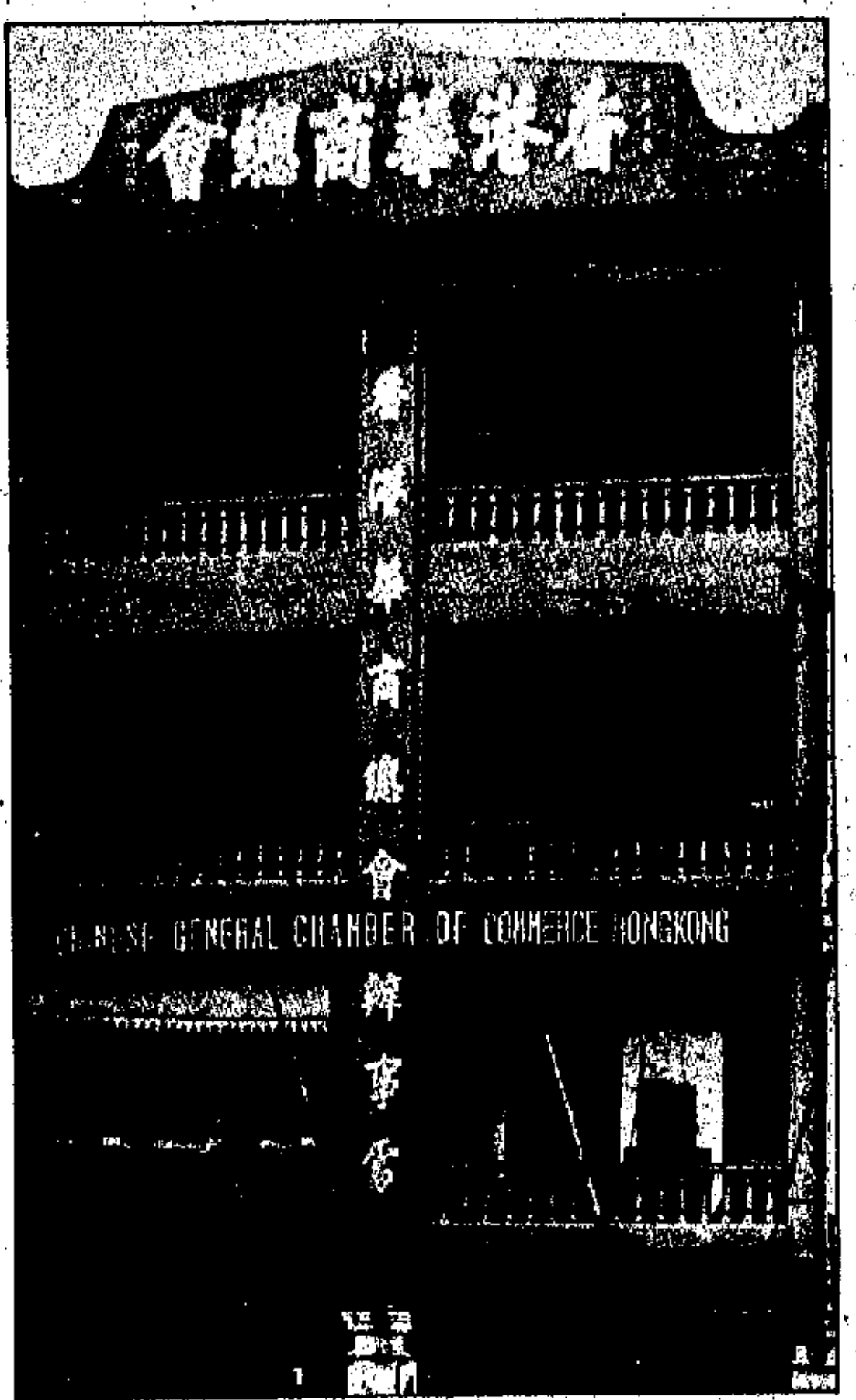
六十年代初期，本港出現嚴重水荒，一九六三年並實行四天供水制。本會為此特電請港督及省長陳廉伯協助解決困難。蒙陳省長長電表示關懷，願意協助。一九六五年三月一日，東江水開始供應香港，水荒問題從此獲得解決。

六十年代末期，本會鑒於會員眾多，為方便聯繫，特在會館下設聯絡委員會，同時由聯絡委員會就港九六個地區組成地區聯絡處。此辦法沿用至今，對加強聯繫會員，促進會務，殊有裨益。

八十年代初期，香港經濟有長足發展，工商各業活躍。本會在會務不斷發展，同時，並積極參與各項社會事務。

八十年代內實行開放政策，本港工商界到內地投資合作者日多。本會於一九八〇年成立中國內地服務委員會，以反映並協助港商與內地合作所引起之問題，並為本港工商界提供內地投資合作資料及信息。

一九八四年七月，本港正為前途問題所紛擾之際，本會組成赴京訪問團，與中央領導層交換意見。



本會於二十年代初購置干諾道中64及65兩幢樓宇為會所。



本會第三十七屆會董就職酒會，新華社香港分社社長與該社其他負責人等一同到賀，並與本會會長合影留念。

工商服務簡介

本會為會員及工商界人士提供各項工商服務及安排各類活動。

商貿活動
本會舉辦或贊助各類有關工商業的研討會、講座、展覽及考察團等，旨在促進本港工商業的發展，並為會員及工商界人士提供交流經驗、探討經濟貿易等問題之機會。

貨物進出口來源證
本會經香港政府授權，依照國際慣例，代辦香港出口貨物來源證之申請。本會發給之來源證，為香港政府承認。本會為會員及非會員提供辦理來源證之類別包括：
一、香港產地來源證及香港加工證。
二、轉口貨物來源證。
三、不經香港轉口之貨物來源證。
四、香港及海外產地來源證。
五、發給各類商業文件。

代辦中國出口貨物交易會申請
自一九七七年春季第一屆中國出口貨物交易會開始，本會即受委託代辦香港地區出口貨物之申請及發給工作，迄至現在。本港華商如有意參加中國出口貨物交易會者，可向本會查詢有關手續。

內地證明文件
本會受中國司法機關委託，簽發往中國內地領養子女證明文件，身份證明及其他文件。

商事查詢
本會每年接獲及處理大量來自本地及海外之商事查詢。本會現平查詢性質，直接以電話或函件作復，提供所需資料，或將查詢轉介於每月出版的「商事通訊」，以便有關的會員直接與查詢者聯繫。本會並備有本地及海外工商名冊、經濟刊物、貿易廣告及各地商業資料等，以供查詢。此外，會員及非會員均可向本會索取有關資料及提供的各種服務。

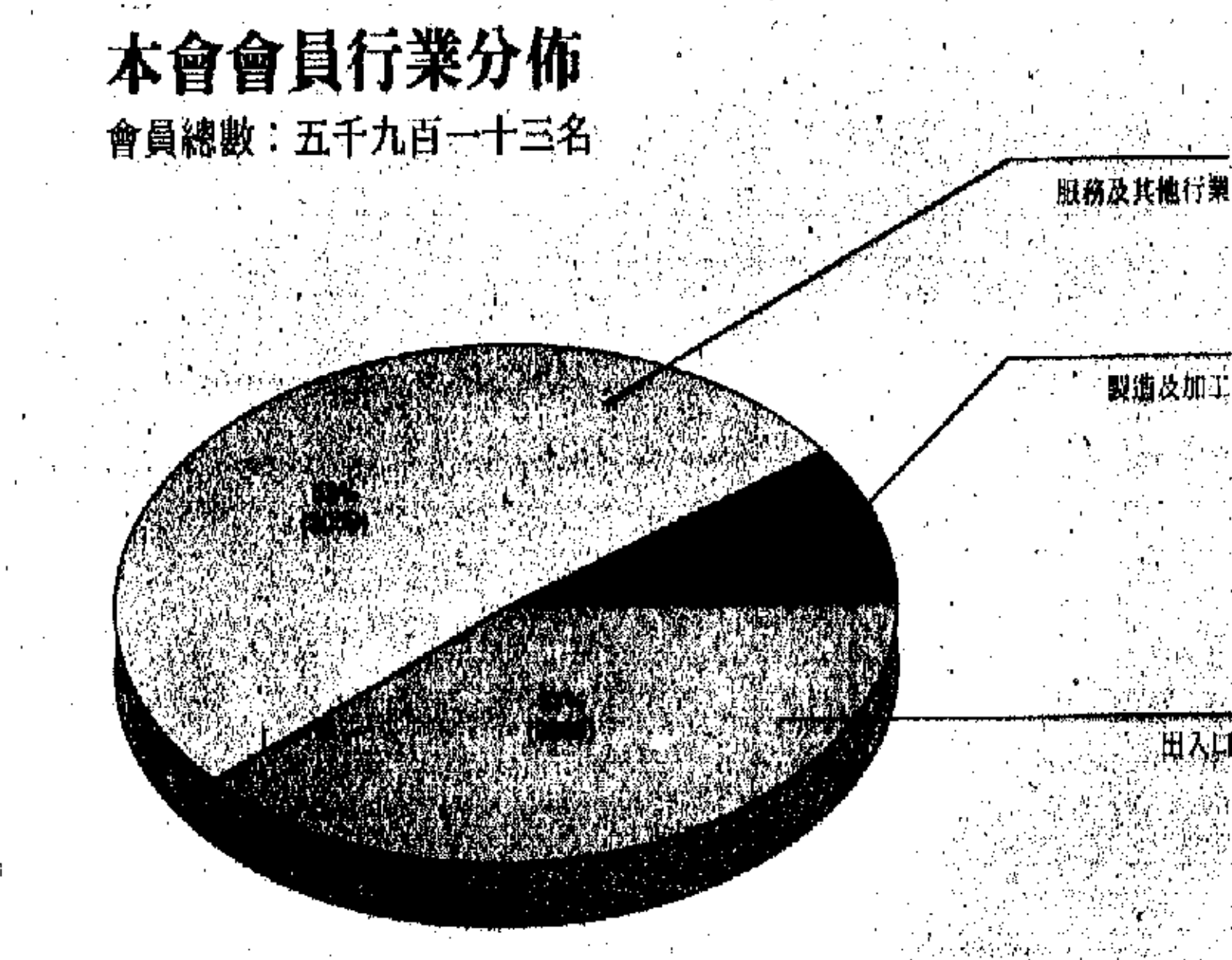
慶祝會慶 獎學助學

本會對提倡教育事業，歷有關注，早年已有捐獎學金及助學金之例。現為配合本會慶祝成立九十週年，特設立「香港中華總商會獎學助學金」，為香港加強培養人才，獎勵學業成績優異者及資助經濟困難之學生完成學業。

本會為籌備獎學助學金，特設立小組，負責其事。該小組經議決決定，本會獎學助學金以香港政府之大學及理工教育資助委員會（即「七校」）之大學、香港理工學院、香港城市理工學院、香港浸會學院、香港科技大學及嶺南學院。本會獎學助學金每年向上述七家院校捐贈總額為港幣七十萬元（香港科技大學在九〇年度尚未啟用，故首年捐贈總額為六十萬元），每家院校各一十萬元，其中獎學金佔一萬元，助學金佔九萬元，捐贈期限定為五年，由一九九〇年起至一九九五年止，有關捐款將由「香港中華總商會（基金）有限公司」經手。

本會捐贈之獎學金，授予全日制二、三年級學生，以商科、經濟、社會科學等學系為主，由校方有關部門按一學年之成績擇優獎學金。助學金則授予全日制學生，不限學系，不限年級，由校方根據學生之申請，進行個別推薦及審核。

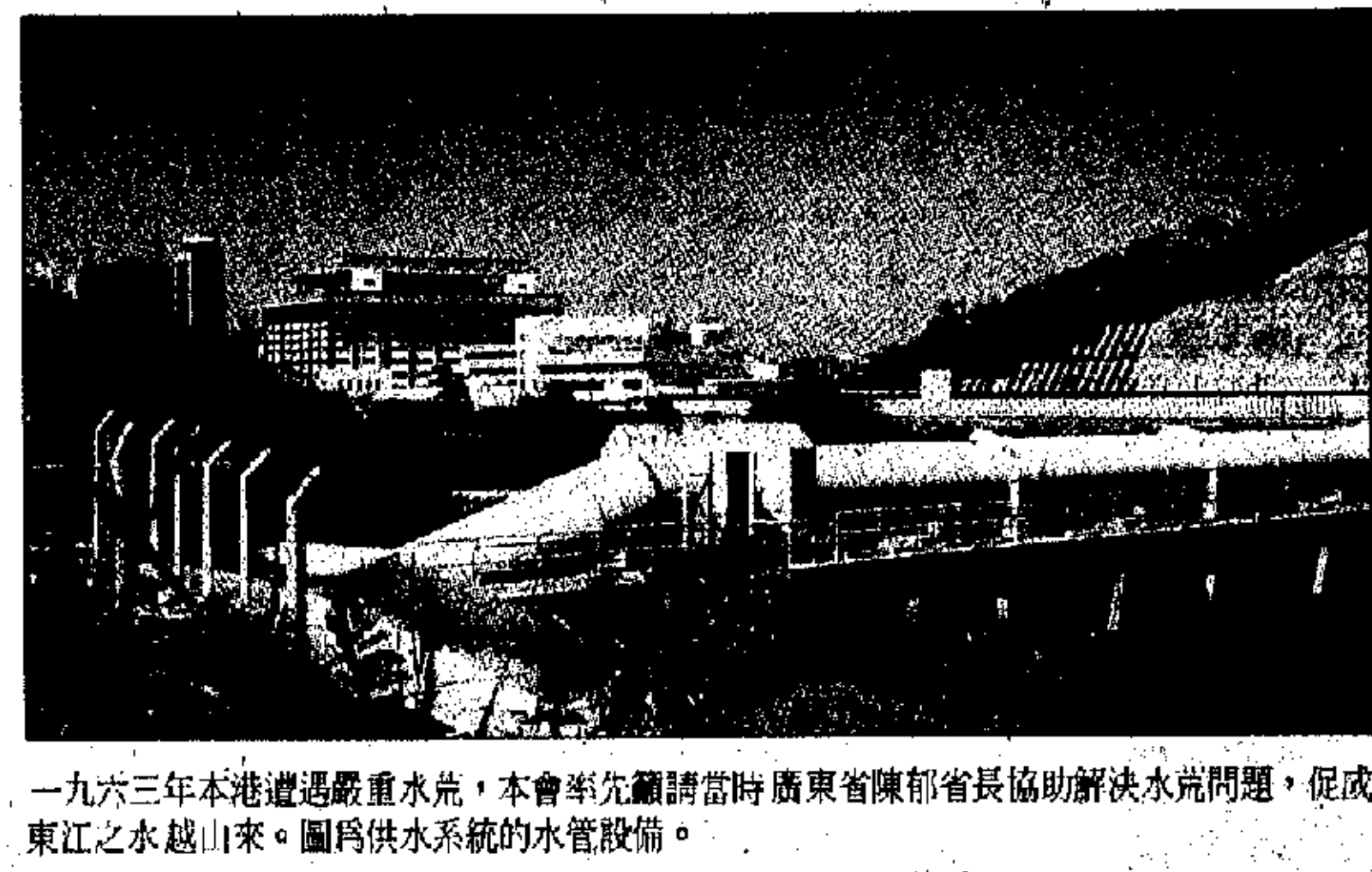
本會於十一月十二日在會所禮堂舉行「香港中華總商會九十週年慶典暨獎學助學金頒發典禮」，在會上將支票頒發有關院校。



青年委員會於八六年四月赴京訪問，獲國務院港澳辦公室副主任接見。



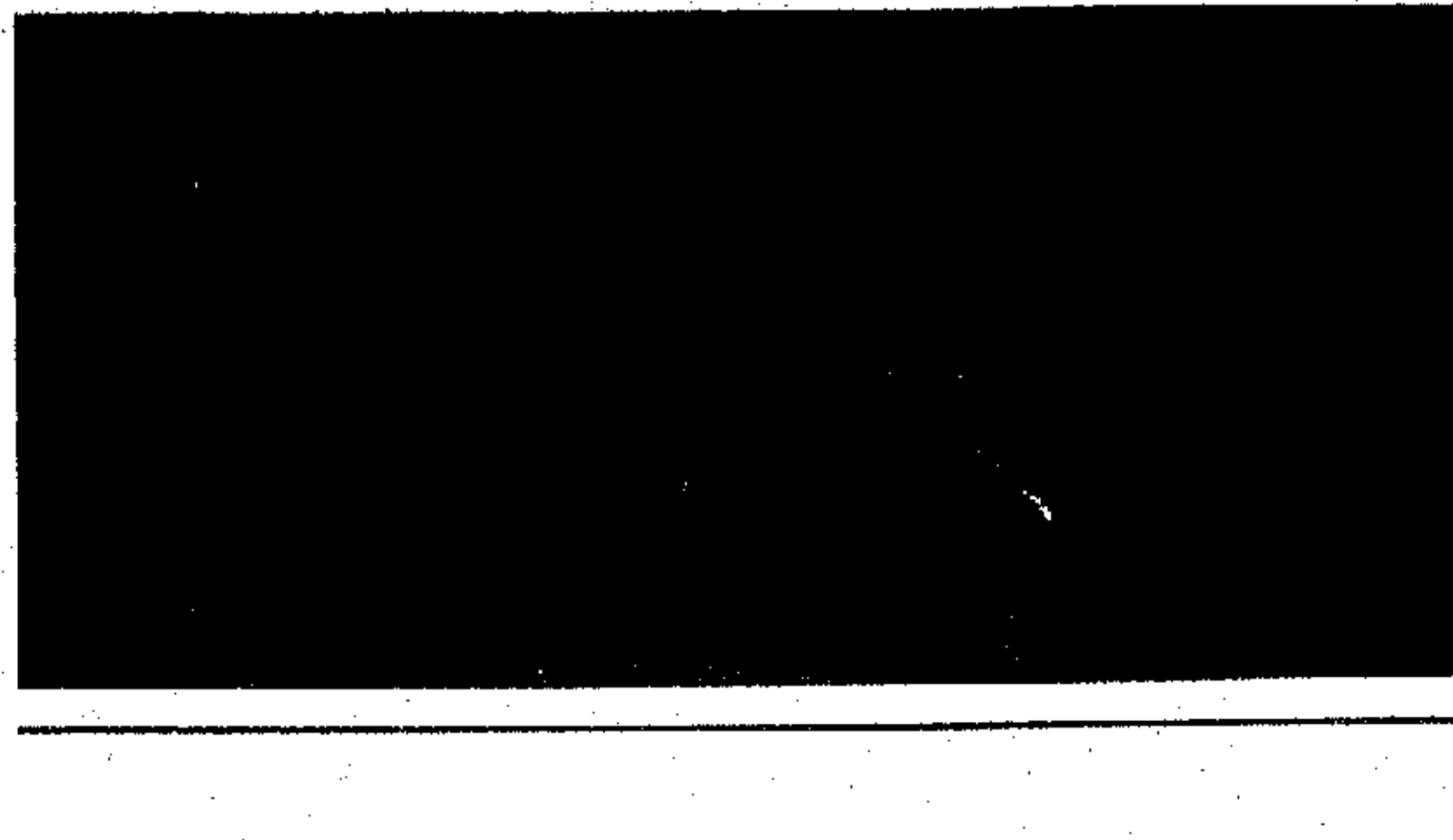
一九九一年港府擬推行地稅重估政策，本會參加港九各界社團反對地稅重估政策委員會，委員。圖為該委員會開會時議席上的各界社團代表。



一九六三年本港遭遇嚴重水荒，本會率先聯同當時廣東省陳省長協助解決水荒問題，促成東江之水越山來。圖為供水系統的水管設備。



無數災民在輪候辦理登記領取救濟米及現金。



無數災民在輪候辦理登記領取救濟米及現金。